

THE TAMING OF THE SHREW

By William Shakespeare

CAST

The Induction

SLY, Christopher Sly, a tinker
HOSTESS of an alehouse
LORD
PAGE Bartholomew
HUNTSMAN, 1st, 2nd
SERVANT, 1st, 2nd, 3rd
PLAYER, 1st, 2nd and others
MESSENGER.

The Play

BAPTISTA, rich gentleman of Padua

His Daughters KATHERINA, the shrew, Baptista's eldest daughter.
BIANCA, Baptista's other daughter

Katherine's suitor PETRUCHIO, gentleman of Verona
GRUMIO, Petruchio's personal servant.

Petruchio's servants CURTIS
NATHANIEL
PHILIP
JOSEPH
NICHOLAS
PETER

VINCENTIO, rich old gentleman of Pisa

Bianca's suitors HORTENSIO, gentleman of Padua
GREMIO, rich old gentleman of Padua
LUCENTIO, son to Vincentio,

Lucentio's servants TRANIO
BIONDELLO, a boy

WIDOW, in love with Hortensio

PEDANT of Mantua
TAILOR.
HABERDASHER.
OFFICER.
SERVANT and others to Baptista

Scene: Padua; and sometimes in Petruchio's house in the country.

INDUCTION.

Scene 1. Before an Alehouse on a Heath.

Enter HOSTESS and the beggar Christophero SLY.

Sly I'll feeze you, in faith.
Hostess A pair of stocks, you rogue!
Sly Y'are a baggage, the Slys are no rogues. Look in the chronicles: we came in with Richard Conqueror. Therefore paucas pallabris; let the world slide. Sessa!
Hostess You will not pay for the glasses you have burst?
Sly No, not a denier. Go by, Saint Jeronimy, go to thy cold bed and warm thee.
Hostess I know my remedy: I must go fetch the thirdborough.

Exit

Sly Third, or fourth, or fifth borough, I'll answer him by law. I'll not budge an inch, boy; let him come, and kindly.
[Falls asleep.]

Wind horns.

Enter a LORD from hunting, with his TRAIN.

Lord Huntsman, I charge thee, tender well my hounds.
Breathe Merriman, the poor cur is embossed,
And couple Clowder with the deep-mouthed brach.
Saw'st thou not, boy, how Silver made it good
At the hedge corner in the coldest fault?
I would not lose the dog for twenty pound.

1st Huntsman Why, Bellman is as good as he, my lord;
He cried upon it at the merest loss,
And twice today picked out the dullest scent.
Trust me, I take him for the better dog.

Lord Thou art a fool. If Echo were as fleet
I would esteem him worth a dozen such.
But sup them well, and look unto them all;
Tomorrow I intend to hunt again.

1st Huntsman I will, my lord.

Lord What's here? One dead, or drunk? See, doth he breathe?

2nd Huntsman He breathes, my lord. Were he not warmed with ale,
This were a bed but cold to sleep so soundly.

Lord O monstrous beast, how like a swine he lies!
Grim death, how foul and loathsome is thine image!
Sirs, I will practise on this drunken man.
What think you, if he were conveyed to bed,
Wrapped in sweet clothes, rings put upon his fingers,
A most delicious banquet by his bed,
And brave attendants near him when he wakes -
Would not the beggar then forget himself?

1st Huntsman Believe me, lord, I think he cannot choose.

2nd Huntsman It would seem strange unto him when he waked.

Lord Even as a flatt'ring dream or worthless fancy.
Then take him up, and manage well the jest.
Carry him gently to my fairest chamber,

THE TAMING OF THE SHREW BY WILLIAM SHAKESPEARE

And hang it round with all my wanton pictures;
Balm his foul head in warm distilled waters,
And burn sweet wood to make the lodging sweet.
Procure me music ready when he wakes,
To make a dulcet and a heavenly sound;
And if he chance to speak, be ready straight,
And with a low submissive reverence
Say "What is it your honour will command?"
Let one attend him with a silver basin
Full of rose-water and bestrewed with flowers;
Another bear the ewer, the third a diaper,
And say "Will't please your lordship cool your hands?"
Someone be ready with a costly suit,
And ask him what apparel he will wear;
Another tell him of his hounds and horse,
And that his lady mourns at his disease.
Persuade him that he hath been lunatic,
And when he says he is, say that he dreams,
For he is nothing but a mighty lord.
This do, and do it kindly, gentle sirs;
It will be pastime passing excellent
If it be husbanded with modesty.

1st Huntsman My lord, I warrant you we will play our part
As he shall think by our true diligence
He is no less than what we say he is.

Lord Take him up gently, and to bed with him;
And each one to his office when he wakes.
[SLY is carried out.
[Sound trumpets.

Sirrah, go see what trumpet 'tis that sounds.

Exit SERVANT.

Belike some noble gentleman that means,
Travelling some journey, to repose him here.

Re-enter SERVANT.

How now, who is it?

Servant And't please your honour, players
That offer service to your lordship.

Lord Bid them come near.

Enter PLAYERS.

Now, fellows, you are welcome.

Players We thank your honour.

Lord Do you intend to stay with me tonight?

1st Player So please your lordship to accept our duty.

Lord With all my heart. This fellow I remember
Since once he played a farmer's eldest son -
'Twas where you wooed the gentlewoman so well.
I have forgot your name, but sure that part
Was aptly fitted and naturally performed.

2nd Player I think 'twas Soto that your honour means.

Lord 'Tis very true; thou didst it excellent.
Well, you are come to me in happy time,
The rather for I have some sport in hand
Wherein your cunning can assist me much.
There is a lord will hear you play tonight;
But I am doubtful of your modesties,
Lest overeyeing of his odd behaviour

THE TAMING OF THE SHREW BY WILLIAM SHAKESPEARE

- For yet his honour never heard a play -
You break into some merry passion,
And so offend him; for I tell you, sirs,
If you should smile he grows impatient.

1st Player Fear not, my lord; we can contain ourselves
 Were he the veriest antic in the world.

Lord Go, sirrah, take them to the buttery,
 And give them friendly welcome every one;
 Let them want nothing that my house affords.

Exit ONE with the PLAYERS.

[To a SERVANT] Sirrah, go you to Barthol'mew my page,
And see him dressed in all suits like a lady;
That done, conduct him to the drunkard's chamber,
And call him "madam", do him obeisance.
Tell him from me, as he will win my love,
He bear himself with honourable action,
Such as he hath observed in noble ladies
Unto their lords, by them accomplished;
Such duty to the drunkard let him do
With soft low tongue and lowly courtesy,
And say "What is't your honour will command,
Wherein your lady and your humble wife
May show her duty and make known her love?"
And then, with kind embracements, tempting kisses,
And with declining head into his bosom,
Bid him shed tears, as being overjoyed
To see her noble lord restored to health,
Who for this seven years hath esteemed him
No better than a poor and loathsome beggar.
And if the boy have not a woman's gift
To rain a shower of commanded tears,
An onion will do well for such a shift,
Which in a napkin being close conveyed
Shall in despite enforce a watery eye.
See this dispatched with all the haste thou canst;
Anon I'll give thee more instructions.

Exit a SERVANT.

I know the boy will well usurp the grace,
Voice, gait, and action of a gentlewoman.
I long to hear him call the drunkard husband,
And how my men will stay themselves from laughter
When they do homage to this simple peasant.
I'll in to counsel them; haply my presence
May well abate the overmerry spleen
Which otherwise would grow into extremes.

Exeunt

Induction. Scene 2. A Bedchamber in the Lord's House.

Enter aloft the drunkard SLY, with ATTENDANTS, some with apparel, basin and ewer, and other appurtenances; and LORD.

Sly For God's sake, a pot of small ale!

1st Servant Will't please your lordship drink a cup of sack?

2nd Servant Will't please your honour taste of these conserves?

3rd Servant What raiment will your honour wear today?

Sly I am Christophero Sly; call not me "honour" nor "lordship". I ne'er drank sack in my life; and if you give me any conserves, give me conserves of beef. Ne'er ask me what raiment I'll wear, for I have no more doublets than backs, no more stockings than legs, nor no more shoes than feet - nay, sometime more feet than shoes, or such shoes as my toes look through the overleather.

THE TAMING OF THE SHREW BY WILLIAM SHAKESPEARE

- Lord Heaven cease this idle humour in your honour!
O that a mighty man of such descent,
Of such possessions and so high esteem,
Should be infused with so foul a spirit!
- Sly What, would you make me mad? Am not I Christopher Sly, old Sly's son of
Burton-heath, by birth a pedlar, by education a cardmaker, by transmutation a
bearherd, and now by present profession a tinker? Ask Marian Hacket, the fat
alewife of Wincot, if she know me not. If she say I am not fourteen pence on the
score for sheer ale, score me up for the lying'st knave in Christendom. What, I
am not bestraught: here's -
- 3rd Servant O, this it is that makes your lady mourn.
- 2nd Servant O, this is it that makes your servants droop.
- Lord Hence comes it that your kindred shuns your house,
As beaten hence by your strange lunacy.
O noble lord, bethink thee of thy birth:
Call home thy ancient thoughts from banishment,
And banish hence these abject lowly dreams.
Look how thy servants do attend on thee,
Each in his office ready at thy beck.
Wilt thou have music?
[Music.
- hark, Apollo plays,
And twenty caged nightingales do sing.
Or wilt thou sleep? - we'll have thee to a couch
Softer and sweeter than the lustful bed
On purpose trimmed up for Semiramis.
Say thou wilt walk - we will bestrew the ground.
Or wilt thou ride? - thy horses shall be trapped,
Their harness studded all with gold and pearl.
Dost thou love hawking? - thou hast hawks will soar
Above the morning lark. Or wilt thou hunt?
Thy hounds shall make the welkin answer them
And fetch shrill echoes from the hollow earth.
- 1st Servant Say thou wilt course - thy greyhounds are as swift
As breathed stags, ay, fleeter than the roe.
- 2nd Servant Dost thou love pictures? - we will fetch thee straight
Adonis painted by a running brook
And Cytherea all in sedges hid,
Which seem to move and wanton with her breath
Even as the waving sedges play with wind.
- Lord We'll show thee lo as she was a maid,
And how she was beguiled and surprised,
As lively painted as the deed was done.
- 3rd Servant Or Daphne roaming through a thorny wood,
Scratching her legs that one shall swear she bleeds,
And at that sight shall sad Apollo weep,
So workmanly the blood and tears are drawn.
- Lord Thou art a lord, and nothing but a lord.
Thou hast a lady far more beautiful
Than any woman in this waning age.
- 1st Servant And till the tears that she hath shed for thee
Like envious floods o'errun her lovely face,
She was the fairest creature in the world;
And yet she is inferior to none.
- Sly Am I a lord, and have I such a lady?
Or do I dream? Or have I dreamed till now?
I do not sleep: I see, I hear, I speak,
I smell sweet savours, and I feel soft things.
Upon my life, I am a lord indeed,
And not a tinker, nor Christopher Sly.

THE TAMING OF THE SHREW BY WILLIAM SHAKESPEARE

Well, bring our lady hither to our sight;
And once again a pot o'th'smallest ale.

2nd Servant Will't please your mightiness to wash your hands?
O how we joy to see your wit restored!
O that once more you knew but what you are!
These fifteen years you have been in a dream,
Or when you waked, so waked as if you slept.

Sly These fifteen years! By my fay, a goodly nap.
But did I never speak of all that time?

1st Servant O yes, my lord, but very idle words;
For though you lay here in this goodly chamber,
Yet would you say ye were beaten out of door,
And rail upon the hostess of the house,
And say you would present her at the leet
Because she brought stone jugs and no sealed quarts.
Sometimes you would call out for Cicely Hacket.

Sly Ay, the woman's maid of the house.

3rd Servant Why, sir, you know no house nor no such maid
Nor no such men as you have reckoned up,
As Stephen Sly and old John Naps of Greece
And Peter Turph and Henry Pimpernell,
And twenty more such names and men as these
Which never were nor no man ever saw.

Sly Now Lord be thanked for my good amends!

All Amen.

Enter PAGE as a lady, with ATTENDANTS.

Sly I thank thee; thou shalt not lose by it.

Page How fares my noble lord?

Sly Marry, I fare well, for here is cheer enough.
Where is my wife?

Page Here, noble lord; what is thy will with her?

Sly Are you my wife, and will not call me husband?
My men should call me "lord"; I am your goodman.

Page My husband and my lord, my lord and husband,
I am your wife in all obedience.

Sly I know it well. - What must I call her?

Lord Madam.

Sly Al'ce madam, or Joan madam?

Lord Madam, and nothing else; so lords call ladies.

Sly Madam wife, they say that I have dreamed
And slept above some fifteen year or more.

Page Ay, and the time seems thirty unto me,
Being all this time abandoned from your bed.

Sly 'Tis much. Servants, leave me and her alone.

Exeunt all but PAGE and SLY.

Madam, undress you, and come now to bed.

Page Thrice noble lord, let me entreat of you
To pardon me yet for a night or two,
Or, if not so, until the sun be set;
For your physicians have expressly charged,

THE TAMING OF THE SHREW BY WILLIAM SHAKESPEARE

In peril to incur your former malady,
That I should yet absent me from your bed.
I hope this reason stands for my excuse.

Sly Ay, it stands so that I may hardly tarry so long; but I would be loath to fall into my dreams again. I will therefore tarry in despite of the flesh and the blood.

Enter a MESSENGER.

Messenger Your honour's players, hearing your amendment,
Are come to play a pleasant comedy;
For so your doctors hold it very meet,
Seeing too much sadness hath congealed your blood,
And melancholy is the nurse of frenzy.
Therefore they thought it good you hear a play
And frame your mind to mirth and merriment,
Which bars a thousand harms, and lengthens life.

Sly Marry, I will let them play. It is not a comonty, a Christmas gambold, or a tumbling-trick?

Page No, my good lord, it is more pleasing stuff.

Sly What, household stuff?

Page It is a kind of history.

Sly Well, we'll see't. Come, madam wife, sit by my side,
And let the world slip. We shall ne'er be younger.

ACT 1.

Scene 1. Padua. A Street.

[Flourish] Enter LUCENTIO and his man TRANIO.

Lucentio Tranio, since for the great desire I had
To see fair Padua, nursery of arts,
I am arrived for fruitful Lombardy,
The pleasant garden of great Italy,
And by my father's love and leave am armed
With his good will and thy good company,
My trusty servant well approved in all,
Here let us breathe, and haply institute
A course of learning and ingenious studies.
Pisa, renowned for grave citizens,
Gave me my being, and my father first -
A merchant of great traffic through the world,
Vincentio, come of the Bentivolii.
Vincentio's son, brought up in Florence,
It shall become to serve all hopes conceived,
To deck his fortune with his virtuous deeds.
And therefore, Tranio, for the time I study,
Virtue and that part of philosophy
Will I apply that treats of happiness
By virtue specially to be achieved.
Tell me thy mind, for I have Pisa left
And am to Padua come, as he that leaves
A shallow plash to plunge him in the deep,
And with satiety seeks to quench his thirst.

Tranio Mi perdonato, gentle master mine,
I am in all affected as yourself,
Glad that you thus continue your resolve
To suck the sweets of sweet philosophy.
Only, good master, while we do admire
This virtue and this moral discipline,
Let's be no stoics nor no stocks, I pray,
Or so devote to Aristotle's checks
As Ovid be an outcast quite abjured.
Balk logic with acquaintance that you have,
And practise rhetoric in your common talk;
Music and poesy use to quicken you;
The mathematics and the metaphysics,
Fall to them as you find your stomach serves you.
No profit grows where is no pleasure ta'en.
In brief, sir, study what you most affect.

Lucentio Gramercies, Tranio, well dost thou advise.
If, Biondello, thou wert come ashore,
We could at once put us in readiness,
And take a lodging fit to entertain
Such friends as time in Padua shall beget.

Enter BAPTISTA with his two daughters, KATHERINA and BIANCA, GREMIO, a pantaloon, and HORTENSIO, suitor to Bianca.

But stay awhile - what company is this?

Tranio Master, some show to welcome us to town.
[LUCENTIO and TRANIO stand by.]

Baptista Gentlemen, importune me no further,
For how I firmly am resolved you know;
That is, not to bestow my youngest daughter
Before I have a husband for the elder.

THE TAMING OF THE SHREW BY WILLIAM SHAKESPEARE

If either of you both love Katherina,
Because I know you well and love you well,
Leave shall you have to court her at your pleasure.

- Gremio To cart her rather: - she's too rough for me.
There, there, Hortensio, will you any wife?
- Katherina [To BAPTISTA] I pray you, sir, is it your will
To make a stale of me amongst these mates?
- Hortensio "Mates", maid? How mean you that? No mates for you
Unless you were of gentler, milder mould.
- Katherina I'faith, sir, you shall never need to fear:
Iwis it is not halfway to her heart;
But if it were, doubt not her care should be
To comb your noddle with a three-legged stool,
And paint your face, and use you like a fool.
- Hortensio From all such devils, good Lord deliver us!
- Gremio And me too, good Lord!
- Tranio [Aside] Husht, master, here's some good pastime toward.
That wench is stark mad or wonderful froward.
- Lucentio [Aside] But in the other's silence do I see
Maid's mild behaviour and sobriety.
Peace, Tranio.
- Tranio [Aside] Well said, master. Mum! - and gaze your fill.
- Baptista Gentlemen, that I may soon make good
What I have said - Bianca, get you in;
And let it not displease thee, good Bianca,
For I will love thee ne'er the less, my girl.
- Katherina A pretty peat! It is best
Put finger in the eye, and she knew why.
- Bianca Sister, content you in my discontent.
Sir, to your pleasure humbly I subscribe.
My books and instruments shall be my company,
On them to look and practise by myself.
- Lucentio [Aside] Hark, Tranio, thou mayst hear Minerva speak.
- Hortensio Signor Baptista, will you be so strange?
Sorry am I that our good will effects
Bianca's grief.
- Gremio Why will you mew her up,
Signor Baptista, for this fiend of hell,
And make her bear the penance of her tongue?
- Baptista Gentlemen, content ye; I am resolved.
Go in, Bianca.
- Exit BIANCA.**
- And for I know she taketh most delight
In music, instruments, and poetry,
Schoolmasters will I keep within my house,
Fit to instruct her youth. If you, Hortensio,
Or Signor Gremio, you, know any such,
Prefer them hither; for to cunning men
I will be very kind, and liberal
To mine own children in good bringing-up.
And so, farewell. Katherina, you may stay,
For I have more to commune with Bianca.
- Exit**
- Katherina Why, and I trust I may go too, may I not?

THE TAMING OF THE SHREW BY WILLIAM SHAKESPEARE

What, shall I be appointed hours, as though belike
I knew not what to take and what to leave? Ha!

Exit

- Gremio You may go to the devil's dam: your gifts are so good, here's none will hold you. Their love is not so great, Hortensio, but we may blow our nails together and fast it fairly out. Our cake's dough on both sides. Farewell. Yet, for the love I bear my sweet Bianca, if I can by any means light on a fit man to teach her that wherein she delights, I will wish him to her father.
- Hortensio So will I, Signor Gremio. But a word, I pray. Though the nature of our quarrel yet never brooked parle, know now, upon advice, it toucheth us both - that we may yet again have access to our fair mistress and be happy rivals in Bianca's love - to labour and effect one thing specially.
- Gremio What's that, I pray?
- Hortensio Marry, sir, to get a husband for her sister.
- Gremio A husband? A devil.
- Hortensio I say a husband.
- Gremio I say a devil. Think'st thou, Hortensio, though her father be very rich, any man is so very a fool to be married to hell?
- Hortensio Tush, Gremio! Though it pass your patience and mine to endure her loud alarums, why, man, there be good fellows in the world, and a man could light on them, would take her with all faults, and money enough.
- Gremio I cannot tell; but I had as lief take her dowry with this condition: to be whipped at the high cross every morning.
- Hortensio Faith, as you say, there's small choice in rotten apples. But come, since this bar in law makes us friends, it shall be so far forth friendly maintained, till, by helping Baptista's eldest daughter to a husband, we set his youngest free for a husband, and then have to't afresh. Sweet Bianca! Happy man be his dole! He that runs fastest gets the ring. How say you, Signor Gremio?
- Gremio I am agreed; and would I had given him the best horse in Padua to begin his wooing, that would thoroughly woo her, wed her, and bed her, and rid the house of her. Come on.

Exeunt GREMIO and HORTENSIO.

- Tranio I pray, sir, tell me, is it possible
That love should of a sudden take such hold?
- Lucentio O Tranio, till I found it to be true
I never thought it possible or likely.
But see, while idly I stood looking on
I found the effect of love-in-idleness,
And now in plainness do confess to thee,
That art to me as secret and as dear
As Anna to the Queen of Carthage was,
Tranio, I burn, I pine, I perish, Tranio,
If I achieve not this young modest girl.
Counsel me, Tranio, for I know thou canst;
Assist me, Tranio, for I know thou wilt.
- Tranio Master, it is no time to chide you now;
Affection is not rated from the heart.
If love have touched you, nought remains but so,
Redime te captum quam queas minimo.
- Lucentio Gramercies, lad. Go forward; this contents;
The rest will comfort, for thy counsel's sound.
- Tranio Master, you looked so longly on the maid,
Perhaps you marked not what's the pith of all.
- Lucentio O yes; I saw sweet beauty in her face,

THE TAMING OF THE SHREW BY WILLIAM SHAKESPEARE

Such as the daughter of Agenor had,
That made great Jove to humble him to her hand,
When with his knees he kissed the Cretan strand.

Tranio Saw you no more? Marked you not how her sister
Began to scold and raise up such a storm
That mortal ears might hardly endure the din?

Lucentio Tranio, I saw her coral lips to move,
And with her breath she did perfume the air.
Sacred and sweet was all I saw in her.

Tranio Nay, then 'tis time to stir him from his trance.
I pray awake, sir. If you love the maid,
Bend thoughts and wits to achieve her. Thus it stands:
Her elder sister is so curst and shrewd
That till the father rid his hands of her,
Master, your love must live a maid at home;
And therefore has he closely mewed her up,
Because she will not be annoyed with suitors.

Lucentio Ah, Tranio, what a cruel father's he!
But art thou not advised he took some care
To get her cunning schoolmasters to instruct her?

Tranio Ay, marry, am I, sir; and now 'tis plotted.

Lucentio I have it, Tranio.

Tranio Master, for my hand,
Both our inventions meet and jump in one.

Lucentio Tell me thine first.

Tranio You will be schoolmaster,
And undertake the teaching of the maid -
That's your device.

Lucentio It is. May it be done?

Tranio Not possible; for who shall bear your part
And be in Padua here Vincentio's son,
Keep house, and ply his book, welcome his friends,
Visit his countrymen, and banquet them?

Lucentio Basta, content thee, for I have it full.
We have not yet been seen in any house,
Nor can we be distinguished by our faces
For man or master. Then it follows thus:
Thou shalt be master, Tranio, in my stead,
Keep house and port and servants, as I should.
I will some other be, some Florentine,
Some Neapolitan, or meaner man of Pisa.
'Tis hatched, and shall be so. Tranio, at once
Uncase thee, take my coloured hat and cloak.
When Biondello comes, he waits on thee;
But I will charm him first to keep his tongue.
[They exchange clothes.]

Tranio So had you need.
In brief, sir, sith it your pleasure is,
And I am tied to be obedient,
- For so your father charged me at our parting;
"Be serviceable to my son" quoth he,
Although I think 'twas in another sense -
I am content to be Lucentio,
Because so well I love Lucentio.

Lucentio Tranio, be so, because Lucentio loves;
And let me be a slave t'achieve that maid
Whose sudden sight hath thrall'd my wounded eye.

THE TAMING OF THE SHREW BY WILLIAM SHAKESPEARE

Enter BIONDELLO.

Here comes the rogue. Sirrah, where have you been?

Biondello Where have I been? Nay, how now, where are you?
Master, has my fellow Tranio stol'n your clothes,
Or you stol'n his, or both? Pray, what's the news?

Lucentio Sirrah, come hither. 'Tis no time to jest,
And therefore frame your manners to the time.
Your fellow Tranio here, to save my life,
Puts my apparel and my count'nance on,
And I for my escape have put on his;
For in a quarrel since I came ashore
I killed a man, and fear I was descried.
Wait you on him, I charge you, as becomes,
While I make way from hence to save my life.
You understand me?

Biondello I, sir? Ne'er a whit.

Lucentio And not a jot of Tranio in your mouth;
Tranio is changed into Lucentio.

Biondello The better for him; would I were so too!

Tranio So could I, faith, boy, to have the next wish after,
That Lucentio indeed had Baptista's youngest daughter.
But, sirrah, not for my sake, but your master's, I advise
You use your manners discreetly in all kind of companies.
When I am alone, why, then I am Tranio,
But in all places else your master Lucentio.

Lucentio Tranio, let's go.
One thing more rests, that thyself execute -
To make one among these wooers. If thou ask me why,
Sufficeth my reasons are both good and weighty.

Exeunt

The Presenters above speaks.

1st Servant My lord, you nod; you do not mind the play.

Sly Yes, by Saint Anne, do I. A good matter, surely. Comes there any more of it?

Page My lord, 'tis but begun.

Sly 'Tis a very excellent piece of work, madam lady. Would 'twere done!
[They sit and mark.

Scene 2. Padua. Before Hortensio's House.

Enter PETRUCHIO and his man GRUMIO.

Petruchio Verona, for a while I take my leave
To see my friends in Padua; but of all
My best beloved and approved friend
Hortensio; and I trow this is his house.
Here, sirrah Grumio, knock, I say.

Grumio Knock, sir? Whom should I knock? Is there any man has rebused your worship?

Petruchio Villain, I say, knock me here soundly.

Grumio Knock you here, sir? Why, sir, what am I, sir, that I should knock you here, sir?

Petruchio Villain, I say, knock me at this gate;

THE TAMING OF THE SHREW BY WILLIAM SHAKESPEARE

And rap me well, or I'll knock your knave's pate.

Grumio My master is grown quarrelsome. I should knock you first,
And then I know after who comes by the worst.

Petruchio Will it not be?
Faith, sirrah, and you'll not knock, I'll ring it;
I'll try how you can sol, fa, and sing it.
[He wrings him by the ears.]

Grumio Help, masters, help! My master is mad.

Petruchio Now knock when I bid you, sirrah villain.

Enter HORTENSIO.

Hortensio How now, what's the matter? My old friend Grumio, and my good friend
Petruchio! How do you all at Verona?

Petruchio Signor Hortensio, come you to part the fray?
Con tutto il cuore ben trovato, may I say.

Hortensio Alla nostra casa ben venuto,
Molto honorato signor mio Petruchio.
Rise, Grumio, rise; we will compound this quarrel.

Grumio Nay, 'tis no matter, sir, what he 'leges in Latin. If this be not a lawful cause for
me to leave his service, look you, sir: he bid me knock him and rap him soundly,
sir. Well, was it fit for a servant to use his master so, being perhaps, for aught I
see, two-and-thirty, a pip out?
Whom would to God I had well knocked at first,
Then had not Grumio come by the worst.

Petruchio A senseless villain! Good Hortensio,
I bade the rascal knock upon your gate,
And could not get him for my heart to do it.

Grumio Knock at the gate? O heavens, spake you not these words plain: "Sirrah, knock
me here, rap me here, knock me well, and knock me soundly"? And come you
now with "knocking at the gate"?

Petruchio Sirrah, be gone, or talk not, I advise you.

Hortensio Petruchio, patience; I am Grumio's pledge.
Why, this's a heavy chance 'twixt him and you,
Your ancient, trusty, pleasant servant Grumio.
And tell me now, sweet friend, what happy gale
Blows you to Padua here from old Verona?

Petruchio Such wind as scatters young men through the world
To seek their fortunes farther than at home,
Where small experience grows. But in a few,
Signor Hortensio, thus it stands with me:
Antonio my father is deceased,
And I have thrust myself into this maze,
Haply to wive and thrive as best I may.
Crowns in my purse I have, and goods at home,
And so am come abroad to see the world.

Hortensio Petruchio, shall I then come roundly to thee,
And wish thee to a shrewd ill-favoured wife?
Thou'dst thank me but a little for my counsel,
And yet I'll promise thee she shall be rich,
And very rich; but th'art too much my friend,
And I'll not wish thee to her.

Petruchio Signor Hortensio, 'twixt such friends as we
Few words suffice; and therefore, if thou know
One rich enough to be Petruchio's wife,
As wealth is burden of my wooing dance,
Be she as foul as was Florentius' love,
As old as Sibyl, and as curst and shrewd

THE TAMING OF THE SHREW BY WILLIAM SHAKESPEARE

As Socrates' Xanthippe, or a worse,
She moves me not, or not removes, at least,
Affection's edge in me, were she as rough
As are the swelling Adriatic seas.
I come to wive it wealthily in Padua;
If wealthily, then happily in Padua.

- Grumio Nay, look you, sir, he tells you flatly what his mind is. Why, give him gold enough and marry him to a puppet or an aglet-baby, or an old trot with ne'er a tooth in her head, though she have as many diseases as two-and-fifty horses. Why, nothing comes amiss so money comes withal.
- Hortensio Petruchio, since we are stepped thus far in,
I will continue that I broached in jest.
I can, Petruchio, help thee to a wife
With wealth enough, and young and beauteous,
Brought up as best becomes a gentlewoman.
Her only fault - and that is faults enough -
Is that she is intolerable curst,
And shrewd and froward, so beyond all measure
That were my state far worsen than it is
I would not wed her for a mine of gold.
- Petruchio Hortensio, peace; thou know'st not gold's effect.
Tell me her father's name, and 'tis enough;
For I will board her though she chide as loud
As thunder when the clouds in autumn crack.
- Hortensio Her father is Baptista Minola,
An affable and courteous gentleman.
Her name is Katherine Minola,
Renowned in Padua for her scolding tongue.
- Petruchio I know her father, though I know not her,
And he knew my deceased father well.
I will not sleep, Hortensio, till I see her;
And therefore let me be thus bold with you
To give you over at this first encounter,
Unless you will accompany me thither.
- Grumio I pray you, sir, let him go while the humour lasts. A'my word, and she knew him as well as I do, she would think scolding would do little good upon him. She may perhaps call him half a score knaves or so - why, that's nothing; and he begin once, he'll rail in his rope-tricks. I'll tell you what, sir, and she stand him but a little, he will throw a figure in her face, and so disfigure her with it that she shall have no more eyes to see withal than a cat. You know him not, sir.
- Hortensio Tarry, Petruchio, I must go with thee,
For in Baptista's keep my treasure is.
He hath the jewel of my life in hold,
His youngest daughter, beautiful Bianca,
And her withholds from me and other more,
Suitors to her and rivals in my love,
Supposing it a thing impossible,
For those defects I have before rehearsed,
That ever Katherine will be wooed.
Therefore this order hath Baptista ta'en:
That none shall have access unto Bianca
Till Katherine the curst have got a husband.
- Grumio Katherine the curst!
A title for a maid of all titles the worst.
- Hortensio Now shall my friend Petruchio do me grace,
And offer me disguised in sober robes
To old Baptista as a schoolmaster
Well seen in music, to instruct Bianca,
That so I may by this device at least
Have leave and leisure to make love to her,
And unsuspected court her by herself.

THE TAMING OF THE SHREW BY WILLIAM SHAKESPEARE

Enter GREMIO, and LUCENTIO disguised as a schoolmaster, Cambio.

Grumio Here's no knavery! See, to beguile the old folks, how the young folks lay their heads together! Master, master, look about you. Who goes there, ha?

Hortensio Peace, Grumio. It is the rival of my love.
Petruccio, stand by awhile.
[HORTENSIO, GRUMIO and PETRUCHIO stand aside.]

Grumio [Aside] A proper stripling, and an amorous!

Gremio O, very well, I have perused the note.
Hark you, sir, I'll have them very fairly bound -
All books of love, see that at any hand;
And see you read no other lectures to her:
You understand me. Over and beside
Signor Baptista's liberality,
I'll mend it with a largess. Take your paper too,
And let me have them very well perfumed,
For she is sweeter than perfume itself
To whom they go to. What will you read to her?

Lucentio Whate'er I read to her, I'll plead for you
As for my patron, stand you so assured,
As firmly as yourself were still in place -
Yea, and perhaps with more successful words
Than you, unless you were a scholar, sir.

Gremio O this learning, what a thing it is!

Grumio [Aside] O this woodcock, what an ass it is!

Petruccio [Aside] Peace, sirrah.

Hortensio [Aside] Grumio, mum!
[Advancing] God save you, Signor Gremio.

Gremio And you are well met, Signor Hortensio.
Trow you whither I am going? To Baptista Minola.
I promised to enquire carefully
About a schoolmaster for the fair Bianca,
And, by good fortune, I have lighted well
On this young man - for learning and behaviour
Fit for her turn, well read in poetry
And other books, good ones, I warrant ye.

Hortensio 'Tis well. And I have met a gentleman
Hath promised me to help me to another,
A fine musician to instruct our mistress.
So shall I no whit be behind in duty
To fair Bianca, so beloved of me.

Gremio Beloved of me, and that my deeds shall prove.

Grumio [Aside] And that his bags shall prove.

Hortensio Gremio, 'tis now no time to vent our love.
Listen to me, and if you speak me fair,
I'll tell you news indifferent good for either.
Here is a gentleman whom by chance I met,
Upon agreement from us to his liking,
Will undertake to woo curst Katherine,
Yea, and to marry her if her dowry please.

Gremio So said, so done, is well.
Hortensio, have you told him all her faults?

Petruccio I know she is an irksome brawling scold;
If that be all, masters, I hear no harm.

Gremio No, sayst me so, friend? What countryman?

Petruccio Born in Verona, old Antonio's son.

THE TAMING OF THE SHREW BY WILLIAM SHAKESPEARE

My father dead, my fortune lives for me,
And I do hope good days and long to see.

Gremio O sir, such a life with such a wife were strange.
But if you have a stomach, to't, a God's name!
You shall have me assisting you in all.
But will you woo this wildcat?

Petruchio Will I live?

Grumio [Aside] Will he woo her? Ay, or I'll hang her.

Petruchio Why came I hither but to that intent?
Think you a little din can daunt mine ears?
Have I not in my time heard lions roar?
Have I not heard the sea, puffed up with winds,
Rage like an angry boar chafed with sweat?
Have I not heard great ordnance in the field,
And heaven's artillery thunder in the skies?
Have I not in a pitched battle heard
Loud 'larums, neighing steeds, and trumpets' clang?
And do you tell me of a woman's tongue,
That gives not half so great a blow to hear
As will a chestnut in a farmer's fire?
Tush, tush, fear boys with bugs!

Grumio [Aside] For he fears none.

Gremio Hortensio, hark.
This gentleman is happily arrived,
My mind presumes, for his own good and ours.

Hortensio I promised we would be contributors,
And bear his charge of wooing, whatsoever.

Gremio And so we will, provided that he win her.

Grumio [Aside] I would I were as sure of a good dinner.

Enter TRANIO brave, and BIONDELLO.

Tranio Gentlemen, God save you. If I may be bold,
Tell me, I beseech you, which is the readiest way
To the house of Signor Baptista Minola?

Biondello He that has the two fair daughters? Is't he you mean?

Tranio Even he, Biondello.

Gremio Hark you, sir; you mean not her to -

Tranio Perhaps him and her, sir. What have you to do?

Petruchio Not her that chides, sir, at any hand, I pray.

Tranio I love no chiders, sir. Biondello, let's away.

Lucentio [Aside] Well begun, Tranio.

Hortensio Sir, a word ere you go.
Are you a suitor to the maid you talk of, yea or no?

Tranio And if I be, sir, is it any offence?

Gremio No, if without more words you will get you hence.

Tranio Why, sir, I pray, are not the streets as free
For me as for you?

Gremio But so is not she.

Tranio For what reason, I beseech you?

Gremio For this reason, if you'll know:

THE TAMING OF THE SHREW BY WILLIAM SHAKESPEARE

That she's the choice love of Signor Gremio.

Hortensio That she's the chosen of Signor Hortensio.

Tranio Softly, my masters! If you be gentlemen,
Do me this right: hear me with patience.
Baptista is a noble gentleman
To whom my father is not all unknown,
And were his daughter fairer than she is
She may more suitors have, and me for one.
Fair Leda's daughter had a thousand wooers,
Then well one more may fair Bianca have;
And so she shall: Lucentio shall make one,
Though Paris came in hope to speed alone.

Gremio What, this gentleman will outtalk us all.

Lucentio Sir, give him head; I know he'll prove a jade.

Petruchio Hortensio, to what end are all these words?

Hortensio Sir, let me be so bold as ask you,
Did you yet ever see Baptista's daughter?

Tranio No, sir, but hear I do that he hath two:
The one as famous for a scolding tongue
As is the other for beauteous modesty.

Petruchio Sir, sir, the first's for me, let her go by.

Gremio Yea, leave that labour to great Hercules,
And let it be more than Alcides' twelve.

Petruchio Sir, understand you this of me in sooth:
The youngest daughter, whom you hearken for,
Her father keeps from all access of suitors,
And will not promise her to any man
Until the elder sister first be wed.
The younger then is free, and not before.

Tranio If it be so, sir, that you are the man
Must stead us all, and me amongst the rest,
And if you break the ice and do this feat,
Achieve the elder, set the younger free
For our access, whose hap shall be to have her
Will not so graceless be to be ingrate.

Hortensio Sir, you say well, and well you do conceive;
And, since you do profess to be a suitor,
You must as we do - gratify this gentleman
To whom we all rest generally beholding.

Tranio Sir, I shall not be slack; in sign whereof,
Please ye we may contrive this afternoon,
And quaff carouses to our mistress' health,
And do as adversaries do in law -
Strive mightily, but eat and drink as friends.

Grumio &
Biondello O excellent motion! Fellows, let's be gone.

Hortensio The motion's good indeed, and be it so.
Petruchio, I shall be your ben venuto.

Exeunt

ACT 2.

Scene 1. Padua. A Room in Baptista's House.

Enter KATHERINA and BIANCA.

Bianca Good sister, wrong me not, nor wrong yourself,
To make a bondmaid and a slave of me -
That I disdain. But for these other gawds,
Unbind my hands, I'll pull them off myself,
Yea, all my raiment, to my petticoat,
Or what you will command me will I do,
So well I know my duty to my elders.

Katherina Of all thy suitors, here I charge thee tell
Whom thou lov'st best. See thou dissemble not.

Bianca Believe me, sister, of all the men alive
I never yet beheld that special face
Which I could fancy more than any other.

Katherina Minion, thou liest. Is't not Hortensio?

Bianca If you affect him, sister, here I swear
I'll plead for you myself but you shall have him.

Katherina O, then belike you fancy riches more:
You will have Gremio to keep you fair.

Bianca Is it for him you do envy me so?
Nay, then you jest; and now I well perceive
You have but jested with me all this while.
I prithee, sister Kate, untie my hands.

Katherina [Strikes her] If that be jest, then all the rest was so.

Enter BAPTISTA.

Baptista Why, how now, dame, whence grows this insolence?
Bianca, stand aside. Poor girl, she weeps.
[Unties BIANCA.

Go ply thy needle; meddle not with her.
For shame, thou hilding of a devilish spirit,
Why dost thou wrong her that did ne'er wrong thee?
When did she cross thee with a bitter word?

Katherina Her silence flouts me, and I'll be revenged.
[Flies after BIANCA.

Baptista What, in my sight? Bianca, get thee in.

Exit BIANCA.

Katherina What, will you not suffer me? Nay, now I see
She is your treasure, she must have a husband;
I must dance barefoot on her wedding-day,
And, for your love to her, lead apes in hell.
Talk not to me; I will go sit and weep
Till I can find occasion of revenge.

Exit

Baptista Was ever gentleman thus grieved as I?
But who comes here?

Enter GREMIO, LUCENTIO in the habit of a mean man, Cambio, PETRUCHIO, with HORTENSIO
disguised as a music teacher, Licio, TRANIO disguised as Lucentio, with his boy
BIONDELLO bearing a lute and books.

THE TAMING OF THE SHREW BY WILLIAM SHAKESPEARE

Gremio Good morrow, neighbour Baptista.

Baptista Good morrow, neighbour Gremio. God save you, gentlemen.

Petruchio And you, good sir. Pray, have you not a daughter
Called Katherina, fair and virtuous?

Baptista I have a daughter, sir, called Katherina.

Gremio You are too blunt; go to it orderly.

Petruchio You wrong me, Signor Gremio, give me leave.
[To BAPTISTA] I am a gentleman of Verona, sir,
That hearing of her beauty and her wit,
Her affability and bashful modesty,
Her wondrous qualities and mild behaviour,
Am bold to show myself a forward guest
Within your house, to make mine eye the witness
Of that report which I so oft have heard.
And, for an entrance to my entertainment,
[Presenting HORTENSIO.
I do present you with a man of mine,
Cunning in music and the mathematics,
To instruct her fully in those sciences,
Whereof I know she is not ignorant.
Accept of him, or else you do me wrong.
His name is Licio, born in Mantua.

Baptista You're welcome, sir, and he for your good sake.
But for my daughter Katherine, this I know,
She is not for your turn, the more my grief.

Petruchio I see you do not mean to part with her,
Or else you like not of my company.

Baptista Mistake me not, I speak but as I find.
Whence are you, sir? What may I call your name?

Petruchio Petruchio is my name, Antonio's son,
A man well known throughout all Italy.

Baptista I know him well; you are welcome for his sake.

Gremio Saving your tale, Petruchio, I pray,
Let us that are poor petitioners speak too.
Backare, you are marvellous forward.

Petruchio O pardon me, Signor Gremio, I would fain be doing.

Gremio I doubt it not, sir, but you will curse your wooing. [To BAPTISTA] Neighbour, this
is a gift very grateful, I am sure of it. [Presenting LUCENTIO] To express the like
kindness, myself, that have been more kindly beholding to you than any, freely
give unto you this young scholar that hath been long studying at Rheims; as
cunning in Greek, Latin, and other languages, as the other in music and mathe-
matics. His name is Cambio. Pray accept his service.

Baptista A thousand thanks, Signor Gremio. Welcome, good Cambio. [To TRANIO] But,
gentle sir, methinks you walk like a stranger. May I be so bold to know the cause
of your coming?

Tranio Pardon me, sir, the boldness is mine own
That, being a stranger in this city here,
Do make myself a suitor to your daughter,
Unto Bianca, fair and virtuous.
Nor is your firm resolve unknown to me
In the preferment of the eldest sister.
This liberty is all that I request:
That, upon knowledge of my parentage,
I may have welcome 'mongst the rest that woo,
And free access and favour as the rest.
And toward the education of your daughters
I here bestow a simple instrument,

THE TAMING OF THE SHREW BY WILLIAM SHAKESPEARE

And this small packet of Greek and Latin books.
If you accept them, then their worth is great.

Baptista Lucentio is your name. Of whence, I pray?
Tranio Of Pisa, sir; son to Vincentio.
Baptista A mighty man of Pisa; by report
I know him well. You are very welcome, sir.
[To HORTENSIO] Take you the lute,
[To LUCENTIO] and you the set of books;
You shall go see your pupils presently.
Holla, within!

Enter a SERVANT.

Sirrah, lead these gentlemen
To my daughters, and tell them both
These are their tutors; bid them use them well.

Exit SERVANT with HORTENSIO, LUCENTIO and BIONDELLO.

We will go walk a little in the orchard,
And then to dinner. You are passing welcome,
And so I pray you all to think yourselves.

Petruchio Signor Baptista, my business asketh haste,
And every day I cannot come to woo.
You knew my father well, and in him me,
Left solely heir to all his lands and goods,
Which I have bettered rather than decreased.
Then tell me, if I get your daughter's love,
What dowry shall I have with her to wife?

Baptista After my death, the one half of my lands,
And in possession twenty thousand crowns.

Petruchio And for that dowry I'll assure her of
Her widowhood, be it that she survive me,
In all my lands and leases whatsoever.
Let specialties be therefore drawn between us,
That covenants may be kept on either hand.

Baptista Ay, when the special thing is well obtained,
That is her love, for that is all in all.

Petruchio Why, that is nothing; for I tell you, father,
I am as peremptory as she proud-minded;
And where two raging fires meet together
They do consume the thing that feeds their fury.
Though little fire grows great with little wind,
Yet extreme gusts will blow out fire and all:
So I to her, and so she yields to me;
For I am rough, and woo not like a babe.

Baptista Well mayst thou woo, and happy be thy speed!
But be thou armed for some unhappy words.

Petruchio Ay, to the proof, as mountains are for winds,
That shakes not though they blow perpetually.

Re-enter HORTENSIO, with his head broke.

Baptista How now, my friend, why dost thou look so pale?

Hortensio For fear, I promise you, if I look pale.

Baptista What, will my daughter prove a good musician?

Hortensio I think she'll sooner prove a soldier.
Iron may hold with her, but never lutes.

Baptista Why, then thou canst not break her to the lute?

THE TAMING OF THE SHREW BY WILLIAM SHAKESPEARE

Hortensio Why no, for she hath broke the lute to me.
I did but tell her she mistook her frets,
And bowed her hand to teach her fingering,
When, with a most impatient devilish spirit,
"Frets, call you these?" quoth she "I'll fume with them";
And with that word she struck me on the head,
And through the instrument my pate made way;
And there I stood amazed for a while,
As on a pillory, looking through the lute,

While she did call me rascal, fiddler,
And twangling Jack, with twenty such vile terms,
As had she studied to misuse me so.

Petruchio Now, by the world, it is a lusty wench!
I love her ten times more than e'er I did.
O how I long to have some chat with her!

Baptista [To HORTENSIO] Well, go with me, and be not so discomfited.
Proceed in practice with my younger daughter;
She's apt to learn, and thankful for good turns.
Signor Petruchio, will you go with us,
Or shall I send my daughter Kate to you?

Petruchio I pray you do.

Exeunt

Manet PETRUCHIO.

I'll attend her here,
And woo her with some spirit when she comes.
Say that she rail - why, then I'll tell her plain
She sings as sweetly as a nightingale.
Say that she frown - I'll say she looks as clear
As morning roses newly washed with dew.
Say she be mute and will not speak a word -
Then I'll commend her volubility,
And say she uttereth piercing eloquence.
If she do bid me pack, I'll give her thanks,
As though she bid me stay by her a week.
If she deny to wed, I'll crave the day
When I shall ask the banns, and when be married.

Enter KATHERINA.

But here she comes; and now, Petruchio, speak.
Good morrow, Kate, for that's your name, I hear.

Katherina Well have you heard, but something hard of hearing:
They call me Katherine that do talk of me.

Petruchio You lie, in faith, for you are called plain Kate,
And bonny Kate, and sometimes Kate the curst;
But, Kate, the prettiest Kate in Christendom,
Kate of Kate Hall, my super-dainty Kate,
For dainties are all Kates, and therefore, Kate,
Take this of me, Kate of my consolation:
Hearing thy mildness praised in every town,
Thy virtues spoke of, and thy beauty sounded,
Yet not so deeply as to thee belongs,
Myself am moved to woo thee for my wife.

Katherina "Moved", in good time! Let him that moved you hither
Remove you hence. I knew you at the first
You were a moveable.

Petruchio Why, what's a moveable?

Katherina A joint-stool.

Petruchio Thou hast hit it; come, sit on me.

THE TAMING OF THE SHREW BY WILLIAM SHAKESPEARE

Katherina Asses are made to bear, and so are you.

Petruchio Women are made to bear, and so are you.

Katherina No such jade as you, if me you mean.

Petruchio Alas, good Kate, I will not burden thee;
For, knowing thee to be but young and light -

Katherina Too light for such a swain as you to catch,
And yet as heavy as my weight should be.

Petruchio Should be? Should buzz!

Katherina Well ta'en, and like a buzzard.

Petruchio O slow-winged turtle, shall a buzzard take thee?

Katherina Ay, for a turtle, as he takes a buzzard.

Petruchio Come, come, you wasp, i'faith you are too angry.

Katherina If I be waspish, best beware my sting.

Petruchio My remedy is then to pluck it out.

Katherina Ay, if the fool could find it where it lies.

Petruchio Who knows not where a wasp does wear his sting?
In his tail.

Katherina In his tongue.

Petruchio Whose tongue?

Katherina Yours, if you talk of tales; and so farewell.

Petruchio What, with my tongue in your tail? Nay, come again.
Good Kate, I am a gentleman -

Katherina That I'll try.
[She strikes him.
Petruchio I swear I'll cuff you if you strike again.

Katherina So may you lose your arms:
If you strike me, you are no gentleman;
And if no gentleman, why then no arms.

Petruchio A herald, Kate? O, put me in thy books.

Katherina What is your crest? A coxcomb?

Petruchio A combless cock, so Kate will be my hen.

Katherina No cock of mine; you crow too like a craven.

Petruchio Nay, come, Kate, come, you must not look so sour.

Katherina It is my fashion when I see a crab.

Petruchio Why, here's no crab; and therefore look not sour.

Katherina There is, there is.

Petruchio Then show it me.

Katherina Had I a glass, I would.

Petruchio What, you mean my face?

Katherina Well aimed of such a young one.

Petruchio Now, by Saint George, I am too young for you.

Katherina Yet you are withered.

THE TAMING OF THE SHREW BY WILLIAM SHAKESPEARE

Petruchio 'Tis with cares.

Katherina I care not.

Petruchio Nay, hear you, Kate; in sooth you 'scape not so.

Katherina I chafe you if I tarry. Let me go.

Petruchio No, not a whit; I find you passing gentle.
'Twas told me you were rough and coy and sullen,
And now I find report a very liar,
For thou art pleasant, gamesome, passing courteous,
But slow in speech, yet sweet as springtime flowers.
Thou canst not frown, thou canst not look askance,
Nor bite the lip, as angry wenches will,
Nor hast thou pleasure to be cross in talk;
But thou with mildness entertain'st thy wooers,
With gentle conference, soft and affable.
Why does the world report that Kate doth limp?
O sland'rous world! Kate like the hazel-twig
Is straight and slender, and as brown in hue
As hazelnuts, and sweeter than the kernels.
O, let me see thee walk. Thou dost not halt.

Katherina Go, fool, and whom thou keep'st command.

Petruchio Did ever Dian so become a grove
As Kate this chamber with her princely gait?
O, be thou Dian, and let her be Kate,
And then let Kate be chaste and Dian sportful.

Katherina Where did you study all this goodly speech?

Petruchio It is extempore, from my mother-wit.

Katherina A witty mother! - witless else her son.

Petruchio Am I not wise?

Katherina Yes, keep you warm.

Petruchio Marry, so I mean, sweet Katherine, in thy bed;
And therefore, setting all this chat aside,
Thus in plain terms: your father hath consented
That you shall be my wife, your dowry 'greed on,
And will you, nill you, I will marry you.
Now, Kate, I am a husband for your turn,
For by this light, whereby I see thy beauty,
- Thy beauty that doth make me like thee well -
Thou must be married to no man but me;
For I am he am born to tame you, Kate,
And bring you from a wild Kate to a Kate
Conformable as other household Kates.

Enter BAPTISTA, GREMIO, and TRANIO.

Here comes your father. Never make denial;
I must and will have Katherine to my wife.

Baptista Now, Signor Petruchio, how speed you with my daughter?

Petruchio How but well, sir? How but well?
It were impossible I should speed amiss.

Baptista Why, how now, daughter Katherine, in your dumps?

Katherina Call you me daughter? Now I promise you
You have showed a tender fatherly regard
To wish me wed to one half lunatic,
A madcap ruffian and a swearing Jack,
That thinks with oaths to face the matter out.

Petruchio Father, 'tis thus: yourself and all the world

THE TAMING OF THE SHREW BY WILLIAM SHAKESPEARE

That talked of her have talked amiss of her.
 If she be curst, it is for policy,
 For she's not froward, but modest as the dove;
 She is not hot, but temperate as the morn;
 For patience she will prove a second Grissel,
 And Roman Lucrece for her chastity.
 And to conclude, we have 'greed so well together
 That upon Sunday is the wedding-day.

Katherina I'll see thee hanged on Sunday first.

Gremio Hark, Petruchio, she says she'll see thee hanged first.

Tranio Is this your speeding? Nay, then good night our part!

Petruchio Be patient, gentlemen; I choose her for myself.
 If she and I be pleased, what's that to you?
 'Tis bargained 'twixt us twain, being alone,
 That she shall still be curst in company.
 I tell you 'tis incredible to believe
 How much she loves me. O, the kindest Kate!
 She hung about my neck, and kiss on kiss
 She vied so fast, protesting oath on oath,
 That in a twink she won me to her love.
 O, you are novices! 'Tis a world to see
 How tame, when men and women are alone,
 A meacock wretch can make the curstest shrew.
 Give me thy hand, Kate. I will unto Venice
 To buy apparel 'gainst the wedding-day.
 Provide the feast, father, and bid the guests;
 I will be sure my Katherine shall be fine.

Baptista I know not what to say, but give me your hands.
 God send you joy, Petruchio! 'Tis a match.

Gremio &
 Tranio Amen, say we; we will be witnesses.

Petruchio Father, and wife, and gentlemen, adieu.
 I will to Venice; Sunday comes apace.
 We will have rings, and things, and fine array;
 And kiss me, Kate, we will be married a'Sunday.

Exeunt PETRUCHIO and KATHERINA severally.

Gremio Was ever match clapped up so suddenly?

Baptista Faith, gentlemen, now I play a merchant's part,
 And venture madly on a desperate mart.

Tranio 'Twas a commodity lay fretting by you;
 'Twill bring you gain, or perish on the seas.

Baptista The gain I seek is quiet in the match.

Gremio No doubt but he hath got a quiet catch.
 But now, Baptista, to your younger daughter.
 Now is the day we long have looked for.
 I am your neighbour, and was suitor first.

Tranio And I am one that love Bianca more
 Than words can witness, or your thoughts can guess.

Gremio Youngling, thou canst not love so dear as I.

Tranio Greybeard, thy love doth freeze.

Gremio But thine doth fry.
 Skipper, stand back; 'tis age that nourisheth.

Tranio But youth in ladies' eyes that flourisheth.

Baptista Content you, gentlemen! - I will compound this strife.

THE TAMING OF THE SHREW BY WILLIAM SHAKESPEARE

'Tis deeds must win the prize, and he of both
That can assure my daughter greatest dower
Shall have Bianca's love.
Say, Signor Gremio, what can you assure her?

- Gremio First, as you know, my house within the city
Is richly furnished with plate and gold,
Basins and ewers to lave her dainty hands;
My hangings all of Tyrian tapestry.
In ivory coffers I have stuffed my crowns;
In cypress chests my arras counterpoints,
Costly apparel, tents, and canopies,
Fine linen, Turkey cushions bossed with pearl,
Valance of Venice gold in needlework,
Pewter and brass, and all things that belongs
To house or housekeeping. Then, at my farm
I have a hundred milch-kine to the pail,
Six score fat oxen standing in my stalls,
And all things answerable to this portion.
Myself am struck in years I must confess,
And if I die tomorrow this is hers,
If whilst I live she will be only mine.
- Tranio That "only" came well in. Sir, list to me:
I am my father's heir and only son;
If I may have your daughter to my wife,
I'll leave her houses three or four as good
Within rich Pisa walls as any one
Old Signor Gremio has in Padua;
Besides two thousand ducats by the year
Of fruitful land, all which shall be her jointure.
What, have I pinched you, Signor Gremio?
- Gremio Two thousand ducats by the year of land!
[Aside] My land amounts not to so much in all.
[Aloud] That she shall have, besides an argosy
That now is lying in Marsellus road.
What, have I choked you with an argosy?
- Tranio Gremio, 'tis known my father hath no less
Than three great argosies, besides two galliasses
And twelve tight galleys: these I will assure her,
And twice as much whate'er thou off'rest next.
- Gremio Nay, I have offered all, I have no more;
And she can have no more than all I have.
If you like me, she shall have me and mine.
- Tranio Why, then the maid is mine from all the world
By your firm promise. Gremio is outvied.
- Baptista I must confess your offer is the best,
And let your father make her the assurance,
She is your own; else, you must pardon me,
If you should die before him, where's her dower?
- Tranio That's but a cavil: he is old, I young.
- Gremio And may not young men die as well as old?
- Baptista Well, gentlemen,
I am thus resolved: on Sunday next you know
My daughter Katherine is to be married;
Now, on the Sunday following shall Bianca
Be bride to you, if you make this assurance;
If not, to Signor Gremio.
And so I take my leave, and thank you both.
- Gremio Adieu, good neighbour.

Exit BAPTISTA.

THE TAMING OF THE SHREW BY WILLIAM SHAKESPEARE

Now I fear thee not.
Sirrah young gamester, your father were a fool
To give thee all, and in his waning age
Set foot under thy table. Tut, a toy!
An old Italian fox is not so kind, my boy.

Exit

Tranio

A vengeance on your crafty withered hide!
Yet I have faced it with a card of ten.
'Tis in my head to do my master good:
I see no reason but supposed Lucentio
Must get a father called supposed Vincentio;
And that's a wonder - fathers commonly
Do get their children, but in this case of wooing
A child shall get a sire, if I fail not of my cunning.

Exit

ACT 3.

Scene 1. Padua. A Room in Baptista's House.

Enter LUCENTIO as Cambio, HORTENSIO as Licio, and BIANCA.

Lucentio Fiddler, forbear; you grow too forward, sir.
Have you so soon forgot the entertainment
Her sister Katherine welcomed you withal?

Hortensio But, wrangling pedant, this is
The patroness of heavenly harmony.
Then give me leave to have prerogative,
And when in music we have spent an hour,
Your lecture shall have leisure for as much.

Lucentio Preposterous ass, that never read so far
To know the cause why music was ordained.
Was it not to refresh the mind of man
After his studies or his usual pain?
Then give me leave to read philosophy,
And while I pause, serve in your harmony.

Hortensio Sirrah, I will not bear these braves of thine.

Bianca Why, gentlemen, you do me double wrong
To strive for that which resteth in my choice.
I am no breeching scholar in the schools;
I'll not be tied to hours nor 'pointed times,
But learn my lessons as I please myself.
And, to cut off all strife, here sit we down.
[To HORTENSIO]
Take you your instrument, play you the whiles;
His lecture will be done ere you have tuned.

Hortensio You'll leave his lecture when I am in tune?

Lucentio That will be never. Tune your instrument.

Bianca Where left we last?

Lucentio Here, madam:
[Reads] "Hic ibat Simois, hic est Sigeia tellus,
Hic steterat Priami regia celsa senis."

Bianca Conster them.

Lucentio "Hic ibat" - as I told you before, "Simois" - I am Lucentio, "hic est" - son unto
Vincentio of Pisa, "Sigeia tellus" - disguised thus to get your love, "Hic steterat" -
and that Lucentio that comes a-wooing, "Priami" - is my man Tranio, "regia" -
bearing my port, "celsa senis" - that we might beguile the old pantaloon.

Hortensio Madam, my instrument's in tune.

Bianca Let's hear.
[HORTENSIO plays.
O fie! - the treble jars.

Lucentio Spit in the hole, man, and tune again.

Bianca Now let me see if I can conster it: "Hic ibat Simois" - I know you not, "hic est
Sigeia tellus" - I trust you not, "Hic steterat Priami" - take heed he hear us not,
"regia" - presume not, "celsa senis" - despair not.

Hortensio Madam, 'tis now in tune.

Lucentio All but the bass.

THE TAMING OF THE SHREW BY WILLIAM SHAKESPEARE

Hortensio The bass is right; 'tis the base knave that jars.
 [Aside] How fiery and forward our pedant is!
 Now, for my life, the knave doth court my love.
 Pedascule, I'll watch you better yet.

Bianca [To LUCENTIO] In time I may believe, yet I mistrust.

Lucentio Mistrust it not; for sure Aeacides
 Was Ajax, called so from his grandfather.

Bianca I must believe my master, else, I promise you,
 I should be arguing still upon that doubt.
 But let it rest. Now, Licio, to you.
 Good master, take it not unkindly, pray,
 That I have been thus pleasant with you both.

Hortensio [To LUCENTIO] You may go walk, and give me leave a while;
 My lessons make no music in three parts.

Lucentio Are you so formal, sir? Well, I must wait.
 [Aside] And watch withal, for, but I be deceived,
 Our fine musician groweth amorous.

Hortensio Madam, before you touch the instrument
 To learn the order of my fingering,
 I must begin with rudiments of art,
 To teach you gamut in a briefer sort,
 More pleasant, pithy, and effectual,
 Than hath been taught by any of my trade;
 And there it is in writing, fairly drawn.

Bianca Why, I am past my gamut long ago.

Hortensio Yet read the gamut of Hortensio.

Bianca [Reads]"Gamut I am, the ground of all accord:
 A re, to plead Hortensio's passion;
 B mi, Bianca, take him for thy lord
 C fa ut, that loves with all affection;
 D sol re, one clef, two notes have I;
 E la mi, show pity, or I die."

 Call you this "gamut"? Tut, I like it not;
 Old fashions please me best. I am not so nice
 To change true rules for odd inventions.

Enter a SERVANT.

Servant Mistress, your father prays you leave your books,
 And help to dress your sister's chamber up.
 You know tomorrow is the wedding-day.

Bianca Farewell, sweet masters both, I must be gone.

Exeunt BIANCA and SERVANT.

Lucentio Faith, mistress, then I have no cause to stay.

Exit

Hortensio But I have cause to pry into this pedant;
 Methinks he looks as though he were in love.
 Yet if thy thoughts, Bianca, be so humble
 To cast thy wand'ring eyes on every stale,
 Seize thee that list. If once I find thee ranging,
 Hortensio will be quit with thee by changing.

Exit

Scene 2. Padua. Before Baptista's House.

THE TAMING OF THE SHREW BY WILLIAM SHAKESPEARE

Enter BAPTISTA, GREMIO, TRANIO as Lucentio, KATHERINA, BIANCA, LUCENTIO as Cambio, and OTHERS, ATTENDANTS.

Baptista [To TRANIO] Signor Lucentio, this is the 'pointed day
That Katherine and Petruchio should be married,
And yet we hear not of our son-in-law.
What will be said? What mockery will it be
To want the bridegroom when the priest attends
To speak the ceremonial rites of marriage!
What says Lucentio to this shame of ours?

Katherina No shame but mine; I must forsooth be forced
To give my hand, opposed against my heart,
Unto a madbrain rudesby, full of spleen,
Who wooed in haste and means to wed at leisure.
I told you, I, he was a frantic fool,
Hiding his bitter jests in blunt behaviour.
And to be noted for a merry man,
He'll woo a thousand, 'point the day of marriage,
Make friends, invite, and proclaim the banns,
Yet never means to wed where he hath wooed.
Now must the world point at poor Katherine,
And say "Lo, there is mad Petruchio's wife,
If it would please him come and marry her".

Tranio Patience, good Katherine, and Baptista too.
Upon my life, Petruchio means but well,
Whatever fortune stays him from his word.
Though he be blunt, I know him passing wise;
Though he be merry, yet withal he's honest.

Katherina Would Katherine had never seen him, though!

Exit weeping, followed by BIANCA and OTHERS.

Baptista Go, girl; I cannot blame thee now to weep,
For such an injury would vex a very saint,
Much more a shrew of thy impatient humour.

Enter BIONDELLO.

Biondello Master, master, news; and such old news as you never heard of!

Baptista Is it new and old too? How may that be?

Biondello Why, is it not news to hear of Petruchio's coming?

Baptista Is he come?

Biondello Why, no, sir.

Baptista What then?

Biondello He is coming.

Baptista When will he be here?

Biondello When he stands where I am and sees you there.

Tranio But, say, what to thine old news?

Biondello Why, Petruchio is coming in a new hat and an old jerkin; a pair of old breeches thrice turned; a pair of boots that have been candle-cases, one buckled, another laced; an old rusty sword ta'en out of the town armoury, with a broken hilt, and chapeless; with two broken points; his horse hipped, with an old mothy saddle and stirrups of no kindred, besides possessed with the glanders and like to mose in the chine, troubled with the lampas, infected with the fashions, full of windgalls, sped with spavins, rayed with the yellows, past cure of the fives, stark spoiled with the staggers, begnawn with the bots, swayed in the back, and shoulder-shotten, near-legged before, and with a half-cheeked bit and a head-stall of sheep's leather, which, being restrained to keep him from stumbling, hath been often burst and now repaired with knots; one girth six times pieced, and a woman's crupper of velour, which hath two letters for her name fairly set down in

THE TAMING OF THE SHREW BY WILLIAM SHAKESPEARE

studs, and here and there pieced with packthread.

Baptista Who comes with him?

Biondello O, sir, his lackey, for all the world caparisoned like the horse: with a linen stock on one leg and a kersey boothose on the other, gartered with a red and blue list; an old hat, and the humour of forty fancies pricked in't for a feather - a monster, a very monster in apparel, and not like a Christian footboy or a gentleman's lackey.

Tranio 'Tis some odd humour pricks him to this fashion.
Yet often times he goes but mean-apparelled.

Baptista I am glad he's come, howsoe'er he comes.

Biondello Why, sir, he comes not.

Baptista Didst thou not say he comes?

Biondello Who? That Petruchio came?

Baptista Ay, that Petruchio came.

Biondello No, sir; I say his horse comes with him on his back.

Baptista Why, that's all one.

Biondello Nay, by Saint Jamy,
I hold you a penny,
A horse and a man
Is more than one,
And yet not many.

Enter PETRUCHIO and GRUMIO.

Petruchio Come, where be these gallants? Who's at home?

Baptista You are welcome, sir.

Petruchio And yet I come not well.

Baptista And yet you halt not.

Tranio Not so well apparelled
As I wish you were.

Petruchio Were it better, I should rush in thus.
But where is Kate? Where is my lovely bride?
How does my father? Gentles, methinks you frown;
And wherefore gaze this goodly company
As if they saw some wondrous monument,
Some comet, or unusual prodigy?

Baptista Why, sir, you know this is your wedding-day.
First were we sad, fearing you would not come,
Now sadder that you come so unprovided.
Fie! Doff this habit, shame to your estate,
An eyesore to our solemn festival.

Tranio And tell us what occasion of import
Hath all so long detained you from your wife,
And sent you hither so unlike yourself.

Petruchio Tedious it were to tell, and harsh to hear;
Sufficeth I am come to keep my word,
Though in some part enforced to digress,
Which, at more leisure, I will so excuse
As you shall well be satisfied withal.
But where is Kate? I stay too long from her.
The morning wears, 'tis time we were at church.

Tranio See not your bride in these unreverent robes;
Go to my chamber, put on clothes of mine.

THE TAMING OF THE SHREW BY WILLIAM SHAKESPEARE

Petruchio Not I, believe me; thus I'll visit her.

Baptista But thus, I trust, you will not marry her.

Petruchio Good sooth, even thus: therefore ha' done with words;
To me she's married, not unto my clothes.
Could I repair what she will wear in me
As I can change these poor accoutrements,
'Twere well for Kate and better for myself.
But what a fool am I to chat with you
When I should bid good morrow to my bride,
And seal the title with a lovely kiss.

Exeunt PETRUCHIO and GRUMIO.

Tranio He hath some meaning in his mad attire.
We will persuade him, be it possible,
To put on better ere he go to church.

Baptista I'll after him, and see the event of this.

Exeunt

Manent TRANIO and LUCENTIO.

Tranio But to her love concerneth us to add
Her father's liking, which to bring to pass,
As I before imparted to your worship,
I am to get a man - whate'er he be
It skills not much, we'll fit him to our turn -
And he shall be Vincentio of Pisa,
And make assurance here in Padua
Of greater sums than I have promised.
So shall you quietly enjoy your hope,
And marry sweet Bianca with consent.

Lucentio Were it not that my fellow schoolmaster
Doth watch Bianca's steps so narrowly,
'Twere good, methinks, to steal our marriage,
Which once performed, let all the world say no,
I'll keep mine own despite of all the world.

Tranio That by degrees we mean to look into,
And watch our vantage in this business.
We'll overreach the greybeard, Gremio,
The narrow-prying father, Minola,
The quaint musician, amorous Licio,
All for my master's sake, Lucentio.

Re-enter GREMIO.

Signor Gremio, came you from the church?

Gremio As willingly as e'er I came from school.

Tranio And is the bride and bridegroom coming home?

Gremio A bridegroom, say you? 'Tis a groom indeed,
A grumbling groom, and that the girl shall find.

Tranio Curster than she? Why, 'tis impossible.

Gremio Why, he's a devil, a devil, a very fiend.

Tranio Why, she's a devil, a devil, the devil's dam.

Gremio Tut! She's a lamb, a dove, a fool to him.
I'll tell you, Sir Lucentio, when the priest
Should ask if Katherine should be his wife,
"Ay, by gogs wouns!" quoth he, and swore so loud
That, all amazed, the priest let fall the book;
And as he stooped again to take it up,
This madbrained bridegroom took him such a cuff

THE TAMING OF THE SHREW BY WILLIAM SHAKESPEARE

That down fell priest and book, and book and priest.
"Now take them up," quoth he "if any list."

Tranio What said the wench when he rose up again?

Gremio Trembled and shook, forwhy he stamped and swore
As if the vicar meant to cozen him.
But after many ceremonies done,
He calls for wine: "A health!" quoth he, as if
He had been aboard, carousing to his mates
After a storm; quaffed off the muscadel,
And threw the sops all in the sexton's face,
Having no other reason
But that his beard grew thin and hungerly
And seemed to ask him sops as he was drinking.
This done, he took the bride about the neck,
And kissed her lips with such a clamorous smack
That at the parting all the church did echo.
And I, seeing this, came thence for very shame;
And after me, I know, the rout is coming.
Such a mad marriage never was before.
[Music plays.
Hark, hark! I hear the minstrels play.

Enter PETRUCHIO, KATHERINA, BIANCA, HORTENSIO as Licio, BAPTISTA, GRUMIO and OTHERS.

Petruchio Gentlemen and friends, I thank you for your pains.
I know you think to dine with me today,
And have prepared great store of wedding cheer,
But so it is my haste doth call me hence,
And therefore here I mean to take my leave.

Baptista Is't possible you will away tonight?

Petruchio I must away today, before night come.
Make it no wonder; if you knew my business
You would entreat me rather go than stay.
And, honest company, I thank you all
That have beheld me give away myself
To this most patient, sweet, and virtuous wife.
Dine with my father, drink a health to me,
For I must hence, and farewell to you all.

Tranio Let us entreat you stay till after dinner.

Petruchio It may not be.

Gremio Let me entreat you.

Petruchio It cannot be.

Katherina Let me entreat you.

Petruchio I am content.

Katherina Are you content to stay?

Petruchio I am content you shall entreat me stay;
But yet not stay, entreat me how you can.

Katherina Now, if you love me, stay.

Petruchio Grumio, my horse.

Grumio Ay, sir, they be ready; the oats have eaten the horses.

Katherina Nay then,
Do what thou canst, I will not go today;
No, nor tomorrow - not till I please myself.
The door is open, sir, there lies your way;
You may be jogging whiles your boots are green;
For me, I'll not be gone till I please myself.

THE TAMING OF THE SHREW BY WILLIAM SHAKESPEARE

'Tis like you'll prove a jolly surly groom
That take it on you at the first so roundly.

Petruchio O Kate, content thee; prithee be not angry.

Katherina I will be angry. What hast thou to do?
Father, be quiet; he shall stay my leisure.

Gremio Ay, marry, sir, now it begins to work.

Katherina Gentlemen, forward to the bridal dinner.
I see a woman may be made a fool
If she had not a spirit to resist.

Petruchio They shall go forward, Kate, at thy command.
Obey the bride, you that attend on her.
Go to the feast, revel and domineer,
Carouse full measure to her maidenhead,
Be mad and merry, or go hang yourselves;
But for my bonny Kate, she must with me.
Nay, look not big, nor stamp, nor stare, nor fret;
I will be master of what is mine own.
She is my goods, my chattels, she is my house,
My household stuff, my field, my barn,
My horse, my ox, my ass, my anything,
And here she stands - touch her whoever dare;
I'll bring mine action on the proudest he
That stops my way in Padua. Grumio,
Draw forth thy weapon, we are beset with thieves;
Rescue thy mistress, if thou be a man.
Fear not, sweet wench, they shall not touch thee, Kate;
I'll buckler thee against a million.

Exeunt PETRUCHIO, KATHERINA, and GRUMIO.

Baptista Nay, let them go. A couple of quiet ones!

Gremio Went they not quickly I should die with laughing.

Tranio Of all mad matches never was the like.

Lucentio Mistress, what's your opinion of your sister?

Bianca That being mad herself, she's madly mated.

Gremio I warrant him, Petruchio is Kated.

Baptista Neighbours and friends, though bride and bridegroom wants
For to supply the places at the table,
You know there wants no junkets at the feast.
Lucentio, you shall supply the bridegroom's place,
And let Bianca take her sister's room.

Tranio Shall sweet Bianca practise how to bride it?

Baptista She shall, Lucentio. Come, gentlemen, let's go.

Exeunt

ACT 4.

Scene 1. A Hall in Petruchio's Country House.

Enter GRUMIO.

Grumio Fie, fie on all tired jades, on all mad masters, and all foul ways! Was ever man so beaten? Was ever man so rayed? Was ever man so weary? I am sent before to make a fire, and they are coming after to warm them. Now were not I a little pot and soon hot, my very lips might freeze to my teeth, my tongue to the roof of my mouth, my heart in my belly, ere I should come by a fire to thaw me. But I with blowing the fire shall warm myself, for, considering the weather, a taller man than I will take cold. Holla, ho! Curtis!

Enter CURTIS.

Curtis Who is that calls so coldly?

Grumio A piece of ice. If thou doubt it, thou mayst slide from my shoulder to my heel with no greater a run but my head and my neck. A fire, good Curtis.

Curtis Is my master and his wife coming, Grumio?

Grumio O ay, Curtis, ay, and therefore fire, fire; cast on no water.

Curtis Is she so hot a shrew as she's reported?

Grumio She was, good Curtis, before this frost; but thou know'st winter tames man, woman, and beast; for it hath tamed my old master, and my new mistress, and myself, fellow Curtis.

Curtis Away, you three-inch fool! I am no beast.

Grumio Am I but three inches? Why, thy horn is a foot, and so long am I at the least. But wilt thou make a fire, or shall I complain on thee to our mistress, whose hand, she being now at hand, thou shalt soon feel to thy cold comfort, for being slow in thy hot office?

Curtis I prithee, good Grumio, tell me how goes the world?

Grumio A cold world, Curtis, in every office but thine; and therefore fire. Do thy duty, and have thy duty, for my master and mistress are almost frozen to death.

Curtis There's fire ready; and therefore, good Grumio, the news.

Grumio Why, "Jack, boy, ho, boy!" and as much news as wilt thou.

Curtis Come, you are so full of cony-catching.

Grumio Why, therefore fire, for I have caught extreme cold. Where's the cook? Is supper ready, the house trimmed, rushes strewed, cobwebs swept, the servingmen in their new fustian, the white stockings, and every officer his wedding-garment on? Be the Jacks fair within, the Jills fair without, the carpets laid, and every-thing in order?

Curtis All ready; and therefore, I pray thee, news.

Grumio First, know my horse is tired, my master and mistress fallen out.

Curtis How?

Grumio Out of their saddles into the dirt; and thereby hangs a tale.

Curtis Let's ha't, good Grumio.

Grumio Lend thine ear.

Curtis Here.

THE TAMING OF THE SHREW BY WILLIAM SHAKESPEARE

Grumio [Striking him] There.

Curtis This 'tis to feel a tale, not to hear a tale.

Grumio And therefore 'tis called a sensible tale; and this cuff was but to knock at your ear and beseech listening. Now I begin. Imprimis, we came down a foul hill, my master riding behind my mistress -

Curtis Both of one horse?

Grumio What's that to thee?

Curtis Why, a horse.

Grumio Tell thou the tale. But hadst thou not crossed me thou shouldst have heard how her horse fell, and she under her horse; thou shouldst have heard in how miry a place, how she was bemoiled, how he left her with the horse upon her, how he beat me because her horse stumbled, how she waded through the dirt to pluck him off me, how he swore, how she prayed that never prayed before, how I cried, how the horses ran away, how her bridle was burst, how I lost my crupper, with many things of worthy memory which now shall die in oblivion, and thou return unexperienced to thy grave.

Curtis By this reckoning he is more shrew than she.

Grumio Ay, and that thou and the proudest of you all shall find when he comes home. But what talk I of this? Call forth Nathaniel, Joseph, Nicholas, Philip, Walter, Sugarsop, and the rest. Let their heads be slickly combed, their blue coats brushed, and their garters of an indifferent knit. Let them curtsy with their left legs, and not presume to touch a hair of my master's horsetail till they kiss their hands. Are they all ready?

Curtis They are.

Grumio Call them forth.

Curtis Do you hear, ho? You must meet my master to countenance my mistress.

Grumio Why, she hath a face of her own.

Curtis Who knows not that?

Grumio Thou, it seems, that calls for company to countenance her.

Curtis I call them forth to credit her.

Grumio Why, she comes to borrow nothing of them.

Enter four or five SERVINGMEN.

Nathaniel Welcome home, Grumio!

Philip How now, Grumio!

Joseph What, Grumio!

Nicholas Fellow Grumio!

Nathaniel How now, old lad!

Grumio Welcome, you; how now, you; what, you; fellow, you; and thus much for greeting! Now, my spruce companions, is all ready, and all things neat?

Nathaniel All things is ready. How near is our master?

Grumio E'en at hand, alighted by this; and therefore be not - Cock's passion, silence! I hear my master.

Enter PETRUCHIO and KATHERINA.

Petruchio Where be these knaves? What, no man at door
To hold my stirrup nor to take my horse?
Where is Nathaniel, Gregory, Philip?

All Servants Here. Here, sir. Here, sir.

THE TAMING OF THE SHREW BY WILLIAM SHAKESPEARE

Petruchio Here sir, here sir, here sir, here sir!
You loggerheaded and unpolished grooms!
What, no attendance? No regard? No duty?
Where is the foolish knave I sent before?

Grumio Here, sir, as foolish as I was before.

Petruchio You peasant swain! You whoreson malt-horse drudge!
Did I not bid thee meet me in the park,
And bring along these rascal knaves with thee?

Grumio Nathaniel's coat, sir, was not fully made,
And Gabriel's pumps were all unpinked i'th'heel;
There was no link to colour Peter's hat,
And Walter's dagger was not come from sheathing;
There were none fine but Adam, Rafe, and Gregory;
The rest were ragged, old, and beggarly;
Yet, as they are, here are they come to meet you.

Petruchio Go, rascals, go, and fetch my supper in.

Exeunt SERVINGMEN.

[Sings] "Where is the life that late I led?
Where are those - "

Sit down, Kate, and welcome. Food, food, food, food!

Re-enter SERVINGMEN, with supper.

Why, when, I say? Nay, good sweet Kate, be merry.
Off with my boots, you rogues, you villains. When?

[Sings] "It was the friar of orders grey,
As he forth walked on his way - "

Out, you rogue! - you pluck my foot awry.

[Strikes him.

Take that! And mend the plucking-off the other.

Be merry, Kate. Some water here! What ho!

Enter one with water.

Where's my spaniel Troilus? Sirrah, get you hence
And bid my cousin Ferdinand come hither.

Exit SERVANT.

One, Kate, that you must kiss and be acquainted with.
Where are my slippers? Shall I have some water?
Come, Kate, and wash, and welcome heartily.
[SERVANT drops water.

You whoreson villain, will you let it fall?

[Strikes him.

Katherina Patience, I pray you; 'twas a fault unwilling.

Petruchio A whoreson, beetle-headed, flap-eared knave!
Come, Kate, sit down; I know you have a stomach.
Will you give thanks, sweet Kate, or else shall I?
What's this? Mutton?

1st Servant Ay.

Petruchio Who brought it?

Peter I.

Petruchio 'Tis burnt; and so is all the meat.
What dogs are these! Where is the rascal cook?
How durst you, villains, bring it from the dresser
And serve it thus to me that love it not?
There, take it to you, trenchers, cups, and all.

THE TAMING OF THE SHREW BY WILLIAM SHAKESPEARE

[Throws the food and dishes at them.

You heedless joltheads and unmannered slaves!
What, do you grumble? I'll be with you straight.

Exeunt SERVINGMEN.

Katherina I pray you, husband, be not so disquiet;
The meat was well if you were so contented.

Petruchio I tell thee, Kate, 'twas burnt and dried away,
And I expressly am forbid to touch it,
For it engenders choler, planteth anger,
And better 'twere that both of us did fast,
Since of ourselves ourselves are choleric,
Than feed it with such overroasted flesh.
Be patient; tomorrow't shall be mended,
And for this night we'll fast for company.
Come, I will bring thee to thy bridal chamber.

Exeunt

Re-enter SERVANTS severally.

Nathaniel Peter, didst ever see the like?

Peter He kills her in her own humour.

Re-enter CURTIS.

Grumio Where is he?

Curtis In her chamber, making a sermon of continency to her, and rails, and swears,
and rates, that she, poor soul, knows not which way to stand, to look, to speak,
and sits as one new-risen from a dream. Away, away, for he is coming hither!

Exeunt

Re-enter PETRUCHIO.

Petruchio Thus have I politicly begun my reign,
And 'tis my hope to end successfully.
My falcon now is sharp and passing empty,
And till she stoop she must not be full-gorged,
For then she never looks upon her lure.
Another way I have to man my haggard,
To make her come, and know her keeper's call,
That is, to watch her, as we watch these kites
That bate and beat and will not be obedient.
She ate no meat today, nor none shall eat;
Last night she slept not, nor tonight she shall not;
As with the meat, some undeserved fault
I'll find about the making of the bed,
And here I'll fling the pillow, there the bolster,
This way the coverlet, another way the sheets.
Ay, and amid this hurly I intend
That all is done in reverent care of her;
And, in conclusion, she shall watch all night;
And if she chance to nod I'll rail and brawl,
And with the clamour keep her still awake.
This is a way to kill a wife with kindness,
And thus I'll curb her mad and headstrong humour.
He that knows better how to tame a shrew
Now let him speak - 'tis charity to show.

Exit

Scene 2. Padua. Before Baptista's House.

THE TAMING OF THE SHREW BY WILLIAM SHAKESPEARE

Enter TRANIO as Lucentio, and HORTENSIO as Licio.

Tranio Is't possible, friend Licio, that Mistress Bianca
Doth fancy any other but Lucentio?
I tell you, sir, she bears me fair in hand.

Hortensio Sir, to satisfy you in what I have said,
Stand by, and mark the manner of his teaching.
[They stand aside.
Enter BIANCA, and LUCENTIO as Cambio.

Lucentio Now, mistress, profit you in what you read?

Bianca What, master, read you? First resolve me that.

Lucentio I read that I profess, "The Art to Love".

Bianca And may you prove, sir, master of your art.

Lucentio While you, sweet dear, prove mistress of my heart.
[They court.
Hortensio Quick proceeders, marry! Now, tell me, I pray,
You that durst swear that your mistress Bianca
Loved none in the world so well as Lucentio.

Tranio O despiteful love! Unconstant womankind!
I tell thee, Licio, this is wonderful.

Hortensio Mistake no more; I am not Licio,
Nor a musician as I seem to be,
But one that scorn to live in this disguise
For such a one as leaves a gentleman
And makes a god of such a cullion.
Know, sir, that I am called Hortensio.

Tranio Signor Hortensio, I have often heard
Of your entire affection to Bianca;
And since mine eyes are witness of her lightness,
I will with you, if you be so contented,
Forswear Bianca and her love for ever.

Hortensio See how they kiss and court! Signor Lucentio,
Here is my hand, and here I firmly vow
Never to woo her more, but do forswear her,
As one unworthy all the former favours
That I have fondly flattered her withal.

Tranio And here I take the like unfeigned oath
Never to marry with her though she would entreat.
Fie on her! See how beastly she doth court him!

Hortensio Would all the world but he had quite forsworn.
For me, that I may surely keep mine oath,
I will be married to a wealthy widow
Ere three days pass, which hath as long loved me
As I have loved this proud disdainful haggard.
And so farewell, Signor Lucentio.
Kindness in women, not their beauteous looks,
Shall win my love; and so I take my leave,
In resolution as I swore before.

Exit

Tranio Mistress Bianca, bless you with such grace
As 'longeth to a lover's blessed case!
Nay, I have ta'en you napping, gentle love,
And have forsworn you with Hortensio.

Bianca Tranio, you jest. But have you both forsworn me?

Tranio Mistress, we have.

Lucentio Then we are rid of Licio.

THE TAMING OF THE SHREW BY WILLIAM SHAKESPEARE

Tranio I'faith, he'll have a lusty widow now,
That shall be wooed and wedded in a day.

Bianca God give him joy!

Tranio Ay, and he'll tame her.

Bianca He says so, Tranio?

Tranio Faith, he is gone unto the taming-school.

Bianca The taming-school? What, is there such a place?

Tranio Ay, mistress, and Petruchio is the master,
That teacheth tricks eleven-and-twenty long
To tame a shrew, and charm her chattering tongue.

Enter BIONDELLO.

Biondello O master, master, I have watched so long
That I am dog-weary, but at last I spied
An ancient angel coming down the hill
Will serve the turn.

Tranio What is he, Biondello?

Biondello Master, a mercatante, or a pedant,
I know not what, but formal in apparel,
In gait and countenance surely like a father.

Lucentio And what of him, Tranio?

Tranio If he be credulous and trust my tale,
I'll make him glad to seem Vincentio,
And give assurance to Baptista Minola
As if he were the right Vincentio.
Take in your love, and then let me alone.

Exeunt LUCENTIO and BIANCA.

Enter a PEDANT.

Pedant God save you, sir.

Tranio And you, sir. You are welcome.
Travel you far on, or are you at the farthest?

Pedant Sir, at the farthest for a week or two;
But then up farther, and as far as Rome,
And so to Tripoli, if God lend me life.

Tranio What countryman, I pray?

Pedant Of Mantua.

Tranio Of Mantua, sir? - marry, God forbid!
And come to Padua careless of your life?

Pedant My life, sir? How, I pray? For that goes hard.

Tranio 'Tis death for anyone in Mantua
To come to Padua. Know you not the cause?
Your ships are stayed at Venice, and the duke,
For private quarrel 'twixt your duke and him,
Hath published and proclaimed it openly.
'Tis marvel, but that you are but newly come,
You might have heard it else proclaimed about.

Pedant Alas, sir, it is worse for me than so,
For I have bills for money by exchange
From Florence, and must here deliver them.

Tranio Well, sir, to do you courtesy,
This will I do, and this I will advise you.

THE TAMING OF THE SHREW BY WILLIAM SHAKESPEARE

First, tell me, have you ever been at Pisa?

Pedant

Ay, sir, in Pisa have I often been;
Pisa renowned for grave citizens.

Tranio

Among them know you one Vincentio?

Pedant

I know him not, but I have heard of him;
A merchant of incomparable wealth.

Tranio

He is my father, sir, and, sooth to say,
In count'nance somewhat doth resemble you.

Biondello

[Aside] As much as an apple doth an oyster, and all one.

Tranio

To save your life in this extremity
This favour will I do you for his sake;
And think it not the worst of all your fortunes
That you are like to Sir Vincentio.
His name and credit shall you undertake,
And in my house you shall be friendly lodged;
Look that you take upon you as you should.
You understand me, sir. So shall you stay
Till you have done your business in the city.
If this be court'sy, sir, accept of it.

Pedant

O sir, I do, and will repute you ever
The patron of my life and liberty.

Tranio

Then go with me to make the matter good.
This, by the way, I let you understand:
My father is here looked for every day
To pass assurance of a dower in marriage
'Twill be me and one Baptista's daughter here.
In all these circumstances I'll instruct you.
Go with me to clothe you as becomes you.

Exeunt

Scene 3. A Room in Petruchio's House.

Enter KATHERINA and GRUMIO.

Grumio

No, no, forsooth; I dare not for my life.

Katherina

The more my wrong, the more his spite appears.
What, did he marry me to famish me?
Beggars that come unto my father's door
Upon entreaty have a present alms;
If not, elsewhere they meet with charity;
But I, who never knew how to entreat,
Nor never needed that I should entreat,
Am starved for meat, giddy for lack of sleep,
With oaths kept waking, and with brawling fed.
And that which spites me more than all these wants,
He does it under name of perfect love,
As who should say if I should sleep or eat
'Twere deadly sickness or else present death.
I prithee go and get me some repast;
I care not what, so it be wholesome food.

Grumio

What say you to a neat's foot?

Katherina

'Tis passing good; I prithee let me have it.

Grumio

I fear it is too choleric a meat.
How say you to a fat tripe finely broiled?

THE TAMING OF THE SHREW BY WILLIAM SHAKESPEARE

Katherina I like it well. Good Grumio, fetch it me.

Grumio I cannot tell; I fear 'tis choleric.
What say you to a piece of beef and mustard?

Katherina A dish that I do love to feed upon.

Grumio Ay, but the mustard is too hot a little.

Katherina Why then the beef, and let the mustard rest.

Grumio Nay, then I will not; you shall have the mustard,
Or else you get no beef of Grumio.

Katherina Then both, or one, or anything thou wilt.

Grumio Why then the mustard without the beef.

Katherina Go, get thee gone, thou false deluding slave,
[Beats him.
That feed'st me with the very name of meat.
Sorrow on thee, and all the pack of you
That triumph thus upon my misery!
Go, get thee gone, I say.

Enter PETRUCHIO and HORTENSIO with meat.

Petruchio How fares my Kate? What, sweeting, all amourt?

Hortensio Mistress, what cheer?

Katherina Faith, as cold as can be.

Petruchio Pluck up thy spirits; look cheerfully upon me.
Here, love, thou seest how diligent I am
To dress thy meat myself and bring it thee.
I am sure, sweet Kate, this kindness merits thanks.
What, not a word? Nay then, thou lov'st it not,
And all my pains is sorted to no proof.
Here, take away this dish.

Katherina I pray you let it stand.

Petruchio The poorest service is repaid with thanks,
And so shall mine, before you touch the meat.

Katherina I thank you, sir.

Hortensio Signor Petruchio, fie, you are to blame.
Come, Mistress Kate, I'll bear you company.

Petruchio [Aside] Eat it up all, Hortensio, if thou lov'st me.
[To KATHARINE] Much good do it unto thy gentle heart.
Kate, eat apace. And now, my honey love,
We will return unto thy father's house,
And revel it as bravely as the best,
With silken coats and caps, and golden rings,
With ruffs and cuffs, and farthingales, and things,
With scarfs, and fans, and double change of bravery,
With amber bracelets, beads, and all this knavery.
What, hast thou dined? The tailor stays thy leisure,
To deck thy body with his ruffling treasure.

Enter TAILOR.

Come, tailor, let us see these ornaments;
Lay forth the gown.

Enter HABERDASHER.

What news with you, sir?

Haberdasher Here is the cap your worship did bespeak.

THE TAMING OF THE SHREW BY WILLIAM SHAKESPEARE

- Petruchio Why, this was moulded on a porringer,
A velvet dish. Fie, fie, 'tis lewd and filthy.
Why, 'tis a cockle or a walnut-shell,
A knack, a toy, a trick, a baby's cap.
Away with it! Come, let me have a bigger.
- Katherina I'll have no bigger, this doth fit the time;
And gentlewomen wear such caps as these.
- Petruchio When you are gentle you shall have one too,
And not till then.
- Hortensio [Aside] That will not be in haste.
- Katherina Why, sir, I trust I may have leave to speak,
And speak I will. I am no child, no babe;
Your betters have endured me say my mind,
And if you cannot, best you stop your ears.
My tongue will tell the anger of my heart,
Or else my heart, concealing it, will break;
And rather than it shall, I will be free,
Even to the uttermost as I please, in words.
- Petruchio Why, thou sayst true; it is a paltry cap,
A custard-coffin, a bauble, a silken pie.
I love thee well in that thou lik'st it not.
- Katherina Love me or love me not, I like the cap,
And it I will have, or I will have none.
- Exit HABERDASHER.**
- Petruchio Thy gown? Why, ay; come, tailor, let us see't.
O mercy God! - what masquing stuff is here?
What's this? A sleeve? 'Tis like a demi-cannon.
What, up and down carved like an apple tart?
Here's snip and nip, and cut, and slish and slash,
Like to a censer in a barber's shop.
Why, what a devil's name, tailor, call'st thou this?
- Hortensio [Aside] I see she's like to have neither cap nor gown.
- Tailor You bid me make it orderly and well,
According to the fashion and the time.
- Petruchio Marry, and did; but, if you be remembered,
I did not bid you mar it to the time.
Go hop me over every kennel home,
For you shall hop without my custom, sir.
I'll none of it. Hence, make your best of it.
- Katherina I never saw a better-fashioned gown,
More quaint, more pleasing, nor more commendable.
Belike you mean to make a puppet of me.
- Petruchio Why, true, he means to make a puppet of thee.
- Tailor She says your worship means to make a puppet of her.
- Petruchio O monstrous arrogance! Thou liest, thou thread, thou thimble,
Thou yard, three-quarters, half-yard, quarter, nail,
Thou flea, thou nit, thou winter-cricket, thou.
Braved in mine own house with a skein of thread!
Away, thou rag, thou quantity, thou remnant,
Or I shall so bemetee thee with thy yard
As thou shalt think on prating whilst thou liv'st.
I tell thee, I, that thou hast marred her gown.
- Tailor Your worship is deceived; the gown is made
Just as my master had direction.
Grumio gave order how it should be done.

THE TAMING OF THE SHREW BY WILLIAM SHAKESPEARE

Grumio I gave him no order; I gave him the stuff.

Tailor But how did you desire it should be made?

Grumio Marry, sir, with needle and thread.

Tailor But did you not request to have it cut?

Grumio Thou hast faced many things.

Tailor I have.

Grumio Face not me. Thou hast braved many men; brave not me. I will neither be faced nor braved. I say unto thee, I bid thy master cut out the gown, but I did not bid him cut it to pieces. Ergo, thou liest.

Tailor Why, here is the note of the fashion to testify.

Petruchio Read it.

Grumio The note lies in's throat if he say I said so.

Tailor [Reads] "Imprimis, a loose-bodied gown."

Grumio Master, if ever I said loose-bodied gown, sew me in the skirts of it and beat me to death with a bottom of brown thread. I said a gown.

Petruchio Proceed.

Tailor [Reads] "With a small compassed cape."

Grumio I confess the cape.

Tailor [Reads] "With a trunk-sleeve."

Grumio I confess two sleeves.

Tailor [Reads] "The sleeves curiously cut."

Petruchio Ay, there's the villainy.

Grumio Error i'th'bill, sir, error i'th'bill. I commanded the sleeves should be cut out and sewed up again; and that I'll prove upon thee, though thy little finger be armed in a thimble.

Tailor This is true that I say. And I had thee in place where, thou shouldst know it.

Grumio I am for thee straight. Take thou the bill, give me thy meteyard, and spare not me.

Hortensio God-a-mercy, Grumio, then he shall have no odds!

Petruchio Well, sir, in brief, the gown is not for me.

Grumio You are i'th'right, sir; 'tis for my mistress.

Petruchio Go, take it up unto thy master's use.

Grumio Villain, not for thy life. Take up my mistress' gown for thy master's use!

Petruchio Why, sir, what's your conceit in that?

Grumio O sir, the conceit is deeper than you think for.
Take up my mistress' gown to his master's use!
O fie, fie, fie!

Petruchio [Aside] Hortensio, say thou wilt see the tailor paid.
[To TAILOR] Go take it hence; be gone, and say no more.

Hortensio [Aside] Tailor, I'll pay thee for thy gown tomorrow.
Take no unkindness of his hasty words.
Away, I say; commend me to thy master.

Exit TAILOR.

Petruchio Well, come, my Kate, we will unto your father's

Even in these honest mean habiliments.
 Our purses shall be proud, our garments poor,
 For 'tis the mind that makes the body rich;
 And as the sun breaks through the darkest clouds,
 So honour peereth in the meanest habit.
 What, is the jay more precious than the lark
 Because his feathers are more beautiful?
 Or is the adder better than the eel
 Because his painted skin contents the eye?
 O no, good Kate; neither art thou the worse
 For this poor furniture and mean array.
 If thou account'st it shame, lay it on me,
 And therefore frolic. We will hence forthwith
 To feast and sport us at thy father's house.
 [To GRUMIO] Go call my men, and let us straight to him,
 And bring our horses unto Long-lane end;
 There will we mount, and thither walk on foot.
 Let's see, I think 'tis now some seven o'clock,
 And well we may come there by dinner-time.

Katherina I dare assure you, sir, 'tis almost two,
 And 'twill be supertime ere you come there.

Petruchio It shall be seven ere I go to horse.
 Look what I speak, or do, or think to do,
 You are still crossing it. Sirs, let't alone,
 I will not go today; and, ere I do,
 It shall be what o'clock I say it is.

Hortensio [Aside] Why, so this gallant will command the sun.

Exeunt

Scene 4. Padua. Before Baptista's House.

Enter TRANIO as Lucentio, and the PEDANT, booted and bareheaded, dressed like Vincentio.

Tranio Sir, this is the house. Please it you that I call?

Pedant Ay, what else? And, but I be deceived,
 Signor Baptista may remember me
 Near twenty years ago in Genoa,
 Where we were lodgers at the Pegasus.

Tranio 'Tis well; and hold your own, in any case,
 With such austerity as 'longeth to a father.

Enter BIONDELLO.

Pedant I warrant you. But, sir, here comes your boy;
 'Twere good he were schooled.

Tranio Fear you not him. Sirrah Biondello,
 Now do your duty thoroughly, I advise you.
 Imagine 'twere the right Vincentio.

Biondello Tut, fear not me.

Tranio But hast thou done thy errand to Baptista?

Biondello I told him that your father was at Venice,
 And that you looked for him this day in Padua.

Tranio Th'art a tall fellow; hold thee that to drink.
 [Gives money.
 Here comes Baptista: set your countenance, sir.

Enter BAPTISTA and LUCENTIO.

THE TAMING OF THE SHREW BY WILLIAM SHAKESPEARE

Signor Baptista, you are happily met.
Sir, this is the gentleman I told you of.
I pray you stand good father to me now,
Give me Bianca for my patrimony.

- Pedant Soft, son.
Sir, by your leave, having come to Padua
To gather in some debts, my son Lucentio
Made me acquainted with a weighty cause
Of love between your daughter and himself;
And - for the good report I hear of you,
And for the love he beareth to your daughter,
And she to him - to stay him not too long
I am content, in a good father's care,
To have him matched; and, if you please to like
No worse than I, upon some agreement
Me shall you find ready and willing
With one consent to have her so bestowed;
For curious I cannot be with you,
Signor Baptista, of whom I hear so well.
- Baptista Sir, pardon me in what I have to say.
Your plainness and your shortness please me well.
Right true it is your son Lucentio here
Doth love my daughter, and she loveth him,
Or both dissemble deeply their affections;
And therefore, if you say no more than this,
That like a father you will deal with him
And pass my daughter a sufficient dower,
The match is made and all is done;
Your son shall have my daughter with consent.
- Tranio I thank you, sir. Where, then, do you know best
We be affied and such assurance ta'en
As shall with either part's agreement stand?
- Baptista Not in my house, Lucentio, for you know
Pitchers have ears, and I have many servants;
Besides, old Gremio is heark'ning still,
And happily we might be interrupted.
- Tranio Then at my lodging, and it like you.
There doth my father lie, and there this night
We'll pass the business privately and well.
Send for your daughter by your servant here;
My boy shall fetch the scrivener presently.
The worst is this, that at so slender warning
You are like to have a thin and slender pittance.
- Baptista It likes me well. Cambio, hie you home
And bid Bianca make her ready straight,
And, if you will, tell what hath happened:
Lucentio's father is arrived in Padua,
And how she's like to be Lucentio's wife.
- Exit LUCENTIO.**
- Biondello I pray the gods she may with all my heart.
- Tranio Dally not with the gods, but get thee gone.
- Exit BIONDELLO.**
- Signor Baptista, shall I lead the way?
Welcome; one mess is like to be your cheer.
Come, sir, we will better it in Pisa.
- Baptista I follow you.

Exeunt

Re-enter LUCENTIO as Cambio, and BIONDELLO.

THE TAMING OF THE SHREW BY WILLIAM SHAKESPEARE

Biondello Cambio!

Lucentio What sayst thou, Biondello?

Biondello You saw my master wink and laugh upon you?

Lucentio Biondello, what of that?

Biondello Faith, nothing; but has left me here behind to expound the meaning or moral of his signs and tokens.

Lucentio I pray thee, moralize them.

Biondello Then thus: Baptista is safe, talking with the deceiving father of a deceitful son.

Lucentio And what of him?

Biondello His daughter is to be brought by you to the supper.

Lucentio And then?

Biondello The old priest at Saint Luke's church is at your command at all hours.

Lucentio And what of all this?

Biondello I cannot tell, except they are busied about a counterfeit assurance. Take you assurance of her cum privilegio ad imprimendum solum. To th'church take the priest, clerk, and some sufficient honest witnesses. If this be not that you look for, I have no more to say, But bid Bianca farewell for ever and a day.

Lucentio Hear'st thou, Biondello?

Biondello I cannot tarry. I knew a wench married in an afternoon as she went to the garden for parsley to stuff a rabbit; and so may you, sir. And so adieu, sir; my master hath appointed me to go to Saint Luke's to bid the priest be ready to come against you come with your appendix.

Exit

Lucentio I may and will, if she be so contented.
She will be pleased - then wherefore should I doubt?
Hap what hap may, I'll roundly go about her.
It shall go hard if Cambio go without her.

Exit

Scene 5. A Public Road.

Enter PETRUCHIO, KATHERINA, HORTENSIO and SERVANTS.

Petruchio Come on, a' God's name, once more toward our father's.
Good Lord, how bright and goodly shines the moon!

Katherina The moon? - the sun; it is not moonlight now.

Petruchio I say it is the moon that shines so bright.

Katherina I know it is the sun that shines so bright.

Petruchio Now, by my mother's son - and that's myself -
It shall be moon, or star, or what I list,
Or e'er I journey to your father's house.
[To SERVANTS] Go on, and fetch our horses back again.
Evermore crossed and crossed, nothing but crossed!

Hortensio Say as he says, or we shall never go.

Katherina Forward, I pray, since we have come so far,

THE TAMING OF THE SHREW BY WILLIAM SHAKESPEARE

And be it moon, or sun, or what you please;
And if you please to call it a rush-candle,
Henceforth I vow it shall be so for me.

Petruchio I say it is the moon.

Katherina I know it is the moon.

Petruchio Nay, then you lie; it is the blessed sun.

Katherina Then, God be blessed, it is the blessed sun;
But sun it is not when you say it is not,
And the moon changes even as your mind.
What you will have it named, even that it is,
And so it shall be so for Katherine.

Hortensio [Aside] Petruchio, go thy ways; the field is won.

Petruchio Well, forward, forward. Thus the bowl should run,
And not unluckily against the bias.
But soft, company is coming here.

Enter VINCENTIO.

[To VINCENTIO] Good morrow, gentle mistress, where away?
Tell me, sweet Kate, and tell me truly too,
Hast thou beheld a fresher gentlewoman?
Such war of white and red within her cheeks!
What stars do spangle heaven with such beauty
As those two eyes become that heavenly face?
Fair lovely maid, once more good day to thee.
Sweet Kate, embrace her for her beauty's sake.

Hortensio [Aside] A' will make the man mad, to make the woman of him.

Katherina Young budding virgin, fair and fresh and sweet,
Whither away, or where is thy abode?
Happy the parents of so fair a child;
Happier the man whom favourable stars
Allots thee for his lovely bedfellow.

Petruchio Why, how now, Kate, I hope thou art not mad.
This is a man, old, wrinkled, faded, withered,
And not a maiden as thou sayst he is.

Katherina Pardon, old father, my mistaking eyes
That have been so bedazzled with the sun
That everything I look on seemeth green.
Now I perceive thou art a reverend father.
Pardon, I pray thee, for my mad mistaking.

Petruchio Do, good old grandsire, and withal make known
Which way thou travellest. If along with us,
We shall be joyful of thy company.

Vincentio Fair sir, and you, my merry mistress,
That with your strange encounter much amazed me,
My name is called Vincentio, my dwelling Pisa,
And bound I am to Padua, there to visit
A son of mine which long I have not seen.

Petruchio What is his name?

Vincentio Lucentio, gentle sir.

Petruchio Happily met; the happier for thy son.
And now by law as well as reverend age
I may entitle thee my loving father:
The sister to my wife, this gentlewoman,
Thy son by this hath married. Wonder not,
Nor be not grieved: she is of good esteem,
Her dowry wealthy, and of worthy birth;

THE TAMING OF THE SHREW BY WILLIAM SHAKESPEARE

Beside, so qualified as may beseem
The spouse of any noble gentleman.
Let me embrace with old Vincentio;
And wander we to see thy honest son,
Who will of thy arrival be full joyous.

Vincentio But is this true, or is it else your pleasure,
Like pleasant travellers, to break a jest
Upon the company you overtake?

Hortensio I do assure thee, father, so it is.

Petruchio Come, go along and see the truth hereof,
For our first merriment hath made thee jealous.

Exeunt all but HORTENSIO.

Hortensio Well, Petruchio, this has put me in heart.
Have to my widow; and if she be froward,
Then hast thou taught Hortensio to be untoward.

Exit

ACT 5.

Scene 1. Padua. Before Lucentio's House.

Enter BIONDELLO, LUCENTIO as Cambio, and BIANCA.

GREMIO is out before.

Biondello Softly and swiftly, sir, for the priest is ready.

Lucentio I fly, Biondello. But they may chance to need thee at home; therefore leave us.

Exeunt LUCENTIO and BIANCA.

Biondello Nay, faith, I'll see the church a your back, and then come back to my master's as soon as I can.

Exit

Gremio I marvel Cambio comes not all this while.

Enter PETRUCHIO, KATHERINA, VINCENTIO, GRUMIO, with ATTENDANTS.

Petruchio Sir, here's the door, this is Lucentio's house.
My father's bears more toward the market-place;
Thither must I, and here I leave you, sir.

Vincentio You shall not choose but drink before you go.
I think I shall command your welcome here,
And by all likelihood some cheer is toward.
[Knock.

Gremio They're busy within; you were best knock louder.

PEDANT, as Vincentio, looks out of the window.

Pedant What's he that knocks as he would beat down the gate?

Vincentio Is Signor Lucentio within, sir?

Pedant He's within, sir, but not to be spoken withal.

Vincentio What if a man bring him a hundred pound or two to make merry withal?

Pedant Keep your hundred pounds to yourself; he shall need none so long as I live.

Petruchio Nay, I told you your son was well beloved in Padua. - Do you hear, sir? To leave frivolous circumstances, I pray you tell Signor Lucentio that his father is come from Pisa, and is here at the door to speak with him.

Pedant Thou liest; his father is come to Padua, and here looking out at the window.

Vincentio Art thou his father?

Pedant Ay, sir, so his mother says, if I may believe her.

Petruchio [To VINCENTIO] Why, how now, gentleman? Why, this is flat knavery, to take upon you another man's name.

Pedant Lay hands on the villain. I believe a' means to cozen somebody in this city under my countenance.

Re-enter BIONDELLO.

Biondello I have seen them in the church together - God send 'em good shipping! But who is here? Mine old master, Vincentio! - now we are undone and brought to nothing.

Vincentio [Seeing BIONDELLO] Come hither, crack-hemp.

Biondello I hope I may choose, sir.

THE TAMING OF THE SHREW BY WILLIAM SHAKESPEARE

Vincenzio Come hither, you rogue. What, have you forgot me?

Biondello Forgot you? No, sir. I could not forget you, for I never saw you before in all my life.

Vincenzio What, you notorious villain, didst thou never see thy master's father, Vincenzio?

Biondello What, my old worshipful old master? Yes, marry, sir, see where he looks out of the window.

Vincenzio Is't so indeed?
[He beats BIONDELLO.]

Biondello Help, help, help! Here's a madman will murder me.

Exit

Pedant Help, son! Help, Signor Baptista!

Exit from above.

Petruchio Prithee, Kate, let's stand aside and see the end of this controversy.

Enter PEDANT below, with SERVANTS, BAPTISTA, and TRANIO as Lucentio.

Tranio Sir, what are you that offer to beat my servant?

Vincenzio What am I, sir? Nay, what are you, sir? O immortal gods! O fine villain! - a silken doublet, a velvet hose, a scarlet cloak, and a copataine hat! O, I am undone, I am undone! While I play the good husband at home, my son and my servant spend all at the university.

Tranio How now, what's the matter?

Baptista What, is the man lunatic?

Tranio Sir, you seem a sober ancient gentleman by your habit, but your words show you a madman. Why, sir, what 'cerns it you if I wear pearl and gold? I thank my good father, I am able to maintain it.

Vincenzio Thy father? O villain, he is a sailmaker in Bergamo.

Baptista You mistake, sir, you mistake, sir. Pray, what do you think is his name?

Vincenzio His name? As if I knew not his name: I have brought him up ever since he was three years old, and his name is Tranio.

Pedant Away, away, mad ass! His name is Lucentio, and he is mine only son, and heir to the lands of me, Signor Vincenzio.

Vincenzio Lucentio? O, he hath murdered his master. Lay hold on him, I charge you in the duke's name. O my son, my son! Tell me, thou villain, where is my son Lucentio?

Tranio Call forth an officer.

Enter an OFFICER.

Carry this mad knave to the gaol. Father Baptista, I charge you see that he be forthcoming.

Vincenzio Carry me to the gaol?

Gremio Stay, officer; he shall not go to prison.

Baptista Talk not, Signor Gremio. I say he shall go to prison.

Gremio Take heed, Signor Baptista, lest you be cony-catched in this business. I dare swear this is the right Vincenzio.

Pedant Swear, if thou dar'st.

Gremio Nay, I dare not swear it.

Tranio Then thou wert best say that I am not Lucentio.

THE TAMING OF THE SHREW BY WILLIAM SHAKESPEARE

Gremio Yes, I know thee to be Signor Lucentio.

Baptista Away with the dotard; to the gaol with him.

Vincentio Thus strangers may be haled and abused. O monstrous villain!

Re-enter BIONDELLO, LUCENTIO, and BIANCA.

Biondello O, we are spoiled; and yonder he is. Deny him, forswear him, or else we are all undone.

Exeunt BIONDELLO, TRANIO and PEDANT, as fast as may be.

Lucentio [Kneels] Pardon, sweet father.

Vincentio Lives my sweet son?

Bianca [Kneels] Pardon, dear father.

Baptista How hast thou offended?
Where is Lucentio?

Lucentio Here's Lucentio,
Right son to the right Vincentio,
That have by marriage made thy daughter mine,
While counterfeit supposes bleared thine eyne.

Gremio Here's packing, with a witness, to deceive us all!

Vincentio Where is that damned villain Tranio,
That faced and braved me in this matter so?

Baptista Why, tell me, is not this my Cambio?

Bianca Cambio is changed into Lucentio.

Lucentio Love wrought these miracles. Bianca's love
Made me exchange my state with Tranio,
While he did bear my countenance in the town;
And happily I have arrived at last
Unto the wished haven of my bliss.
What Tranio did, myself enforced him to;
Then pardon him, sweet father, for my sake.

Vincentio I'll slit the villain's nose that would have sent me to the gaol.

Baptista But do you hear, sir? Have you married my daughter without asking my good will?

Vincentio Fear not, Baptista; we will content you, go to. But I will in to be revenged for this villainy.

Exit

Baptista And I, to sound the depth of this knavery.

Exit

Lucentio Look not pale, Bianca; thy father will not frown.

Exeunt LUCENTIO and BIANCA.

Gremio My cake is dough; but I'll in among the rest,
Out of hope of all but my share of the feast.

Exit

Katherina Husband, let's follow, to see the end of this ado.

Petruchio First kiss me, Kate, and we will.

Katherina What, in the midst of the street?

Petruchio What, art thou ashamed of me?

THE TAMING OF THE SHREW BY WILLIAM SHAKESPEARE

Katherina No, sir, God forbid, but ashamed to kiss.
Petruccio Why, then let's home again.
[To GRUMIO] Come, sirrah, let's away.
Katherina Nay, I will give thee a kiss. Now pray thee, love, stay.
Petruccio Is not this well? Come, my sweet Kate;
Better once than never, for never too late.

Exeunt

Scene 2. A Room in Lucentio's House.

Enter BAPTISTA, VINCENTIO, GREMIO, the PEDANT, LUCENTIO and BIANCA, PETRUCHIO and KATHERINA, HORTENSIO and WIDOW; TRANIO, BIONDELLO and GRUMIO with SERVANTS bringing in a banquet.

Lucentio At last, though long, our jarring notes agree,
And time it is, when raging war is done,
To smile at 'scapes and perils overblown.
My fair Bianca, bid my father welcome,
While I with selfsame kindness welcome thine.
Brother Petruccio, sister Katherina,
And thou, Hortensio, with thy loving widow,
Feast with the best, and welcome to my house.
My banquet is to close our stomachs up
After our great good cheer. Pray you sit down,
For now we sit to chat as well as eat.

Petruccio Nothing but sit and sit, and eat and eat.

Baptista Padua affords this kindness, son Petruccio.

Petruccio Padua affords nothing but what is kind.

Hortensio For both our sakes I would that word were true.

Petruccio Now, for my life, Hortensio fears his widow.

Widow Then never trust me if I be afeard.

Petruccio You are very sensible, and yet you miss my sense;
I mean Hortensio is afeard of you.

Widow He that is giddy thinks the world turns round.

Petruccio Roundly replied.

Katherina Mistress, how mean you that?

Widow Thus I conceive by him.

Petruccio Conceives by me! How likes Hortensio that?

Hortensio My widow says, thus she conceives her tale.

Petruccio Very well mended. Kiss him for that, good widow.

Katherina "He that is giddy thinks the world turns round."
I pray you tell me what you meant by that.

Widow Your husband, being troubled with a shrew,
Measures my husband's sorrow by his woe.
And now you know my meaning.

Katherina A very mean meaning.

Widow Right, I mean you.

THE TAMING OF THE SHREW BY WILLIAM SHAKESPEARE

Katherina And I am mean indeed, respecting you.

Petruchio To her, Kate!

Hortensio To her, widow!

Petruchio A hundred marks my Kate does put her down.

Hortensio That's my office.

Petruchio Spoke like an officer. Ha' to thee, lad!
[Drinks to HORTENSIO.]

Baptista How likes Gremio these quick-witted folks?

Gremio Believe me, sir, they butt together well.

Bianca Head and butt! An hasty-witted body
Would say your head and butt were head and horn.

Vincentio Ay, mistress bride, hath that awakened you?

Bianca Ay, but not frightened me; therefore I'll sleep again.

Petruchio Nay, that you shall not. Since you have begun,
Have at you for a bitter jest or two.

Bianca Am I your bird? I mean to shift my bush
And then pursue me as you draw your bow.
You are welcome all.

Exeunt BIANCA, KATHERINA and WIDOW.

Petruchio She hath prevented me. Here, Signor Tranio,
This bird you aimed at, though you hit her not;
Therefore a health to all that shot and missed.

Tranio O sir, Lucentio slipped me like his greyhound,
Which runs himself, and catches for his master.

Petruchio A good swift simile, but something currish.

Tranio 'Tis well, sir, that you hunted for yourself;
'Tis thought your deer does hold you at a bay.

Baptista O, O, Petruchio! Tranio hits you now.

Lucentio I thank thee for that gird, good Tranio.

Hortensio Confess, confess, hath he not hit you here?

Petruchio A' has a little galled me, I confess,
And as the jest did glance away from me,
'Tis ten to one it maimed you two outright.

Baptista Now, in good sadness, son Petruchio,
I think thou hast the veriest shrew of all.

Petruchio Well, I say no; and therefore, Sir Assurance,
Let's each one send unto his wife,
And he whose wife is most obedient,
To come at first when he doth send for her,
Shall win the wager which we will propose.

Hortensio Content. What's the wager?

Lucentio Twenty crowns.

Petruchio Twenty crowns!
I'll venture so much of my hawk or hound,
But twenty times so much upon my wife.

Lucentio A hundred then.

Hortensio Content.

THE TAMING OF THE SHREW BY WILLIAM SHAKESPEARE

Petruchio A match, 'tis done.
Hortensio Who shall begin?
Lucentio That will I.
 Go, Biondello, bid your mistress come to me.
Biondello I go.

Exit

Baptista Son, I'll be your half Bianca comes.
Lucentio I'll have no halves; I'll bear it all myself.

Re-enter BIONDELLO.

 How now, what news?
Biondello Sir, my mistress sends you word
 That she is busy and she cannot come.
Petruchio How? "She's busy and she cannot come"!
 Is that an answer?
Gremio Ay, and a kind one too.
 Pray God, sir, your wife send you not a worse.
Petruchio I hope better.
Hortensio Sirrah Biondello, go and entreat my wife
 To come to me forthwith.

Exit BIONDELLO.

Petruchio O ho, entreat her!
 Nay, then she must needs come.
Hortensio I am afraid, sir,
 Do what you can, yours will not be entreated.

Re-enter BIONDELLO.

 Now, where's my wife?
Biondello She says you have some goodly jest in hand.
 She will not come; she bids you come to her.
Petruchio Worse and worse. "She will not come"! O vile,
 Intolerable, not to be endured!
 Sirrah Grumio, go to your mistress;
 Say I command her come to me.

Exit GRUMIO.

 Hortensio I know her answer.
Petruchio What?
Hortensio She will not.
Petruchio The fouler fortune mine, and there an end.

Enter KATHERINA.

Baptista Now, by my holidame, here comes Katherina.
Katherina What is your will, sir, that you send for me?
Petruchio Where is your sister, and Hortensio's wife?
Katherina They sit conferring by the parlour fire.
Petruchio Go fetch them hither. If they deny to come,
 Swinge me them soundly forth unto their husbands.
 Away, I say, and bring them hither straight.

THE TAMING OF THE SHREW BY WILLIAM SHAKESPEARE

Exit KATHERINA.

Lucentio Here is a wonder, if you talk of a wonder.

Hortensio And so it is. I wonder what it bodes.

Petruchio Marry, peace it bodes, and love, and quiet life,
An awful rule and right supremacy,
And, to be short, what not that's sweet and happy.

Baptista Now fair befall thee, good Petruchio!
The wager thou hast won, and I will add
Unto their losses twenty thousand crowns,
Another dowry to another daughter,
For she is changed, as she had never been.

Petruchio Nay, I will win my wager better yet,
And show more sign of her obedience,
Her new-built virtue and obedience.

Enter KATHERINA, BIANCA, and WIDOW.

See where she comes, and brings your froward wives
As prisoners to her womanly persuasion.
Katherine, that cap of yours becomes you not;
Off with that bauble, throw it under foot.
[She obeys.

Widow Lord, let me never have a cause to sigh
Till I be brought to such a silly pass!

Bianca Fie, what a foolish duty call you this?

Lucentio I would your duty were as foolish too.
The wisdom of your duty, fair Bianca,
Hath cost me five hundred crowns since supertime.

Bianca The more fool you for laying on my duty.

Petruchio Katherine, I charge thee tell these headstrong women
What duty they do owe their lords and husbands.

Widow Come, come, you're mocking; we will have no telling.

Petruchio Come on, I say; and first begin with her.

Widow She shall not.

Petruchio I say she shall. - And first begin with her.

Katherina Fie, fie, unknit that threatening unkind brow,
And dart not scornful glances from those eyes
To wound thy lord, thy king, thy governor.
It blots thy beauty as frosts do bite the meads,
Confounds thy fame as whirlwinds shake fair buds,
And in no sense is meet or amiable.
A woman moved is like a fountain troubled,
Muddy, ill-seeming, thick, bereft of beauty,
And while it is so, none so dry or thirsty
Will deign to sip or touch one drop of it.
Thy husband is thy lord, thy life, thy keeper,
Thy head, thy sovereign - one that cares for thee,
And for thy maintenance commits his body
To painful labour both by sea and land,
To watch the night in storms, the day in cold,
Whilst thou li'st warm at home, secure and safe;
And craves no other tribute at thy hands
But love, fair looks, and true obedience -
Too little payment for so great a debt.
Such duty as the subject owes the prince,
Even such a woman oweth to her husband;
And when she is froward, peevish, sullen, sour,
And not obedient to his honest will,

THE TAMING OF THE SHREW BY WILLIAM SHAKESPEARE

What is she but a foul contending rebel
And graceless traitor to her loving lord?
I am ashamed that women are so simple
To offer war where they should kneel for peace,
Or seek for rule, supremacy, and sway,
When they are bound to serve, love, and obey.
Why are our bodies soft, and weak, and smooth,
Unapt to toil and trouble in the world,
But that our soft conditions and our hearts
Should well agree with our external parts?
Come, come, you froward and unable worms,
My mind hath been as big as one of yours,
My heart as great, my reason haply more,
To bandy word for word and frown for frown;
But now I see our lances are but straws,
Our strength as weak, our weakness past compare,
That seeming to be most which we indeed least are.
Then vail your stomachs, for it is no boot,
And place your hands below your husband's foot;
In token of which duty, if he please,
My hand is ready, may it do him ease.

Petruchio Why, there's a wench! Come on, and kiss me, Kate.

Lucentio Well, go thy ways, old lad, for thou shalt ha't.

Vincentio 'Tis a good hearing when children are toward.

Lucentio But a harsh hearing when women are froward.

Petruchio Come, Kate, we'll to bed.
We three are married, but you two are sped.
'Twas I won the wager,
[To LUCENTIO] though you hit the white,
And, being a winner, God give you good night.

Exeunt PETRUCHIO and KATHERINA.

Hortensio Now go thy ways, thou hast tamed a curst shrew.

Lucentio 'Tis a wonder, by your leave, she will be tamed so.

Exeunt
